

L'ESTEL

de Mallorca

ANTIC S'ARENAL DE MALLORCA

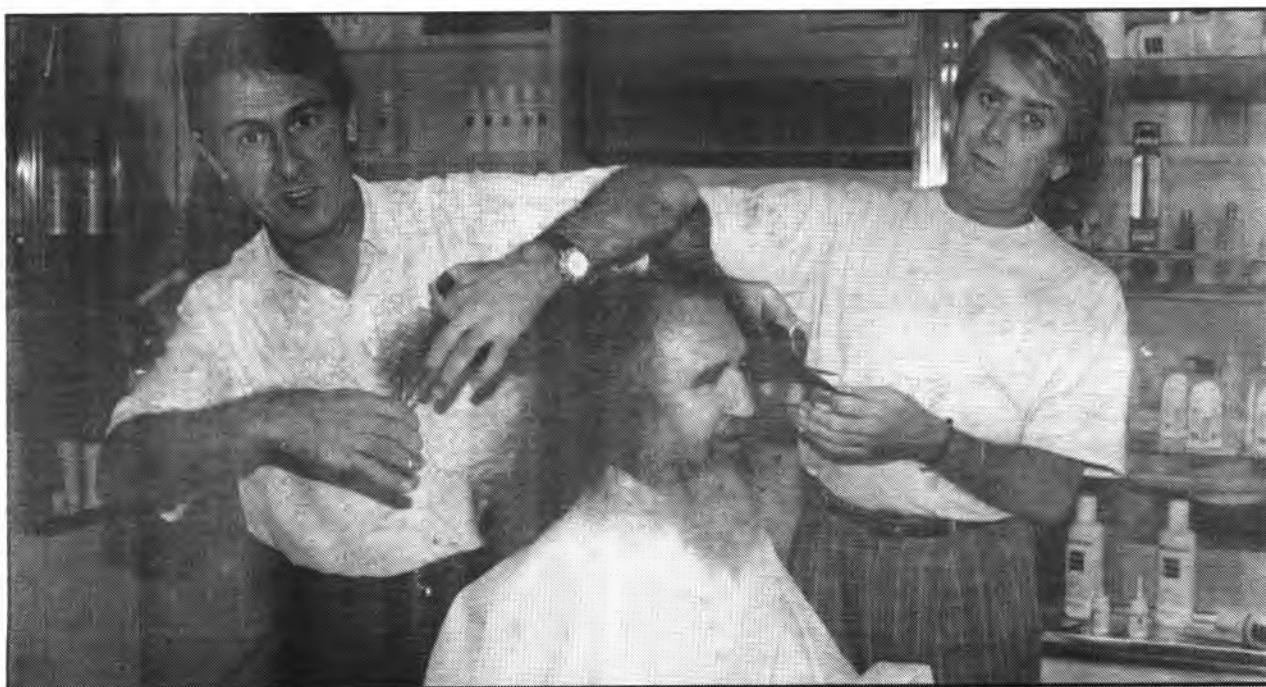
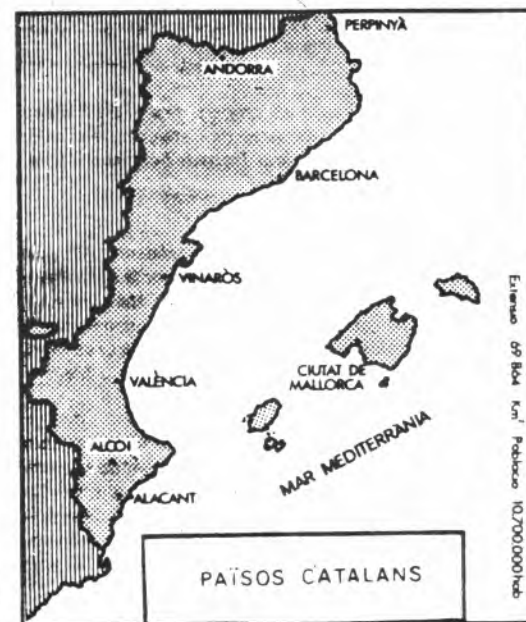


PUBLICACIÓ INDEPENDENT DE LES ILLES BALEARS

ANY XII. NÚMERO 276

1^{er} D'OCTUBRE DE 1993

PREU: 200 PTS



El director de L'ESTEL va anar a arreglar-se els cabells a la perruqueria Joan i Xesc de la Plaça de l'Olivar. Aquests barbers amics i de la part forana fan la feina ben feta i ens tracten molt be.

ELS HIPERMERCATS PRYCA IMPLICATS EN LA FINANCIACIÓ IL·LEGAL DEL PSOE

Jaume Sastre

Molts mallorquins més d'una vegada s'han fet la pregunta: com és possible que les grans superfícies com Pryca, Alcampo, El Corte Inglés, Galerías Preciados etc. gaudeixen de tants privilegis i favors per part dels qui comanden a Madrid (PSOE) o dels qui comanden a Balears (PP)? Per quin motiu ocult el Govern Canyelles o els Ajuntaments PSOE juguen sempre a favor de les grans superfícies? És que tenen cera del Corpus? És que els han untat les corioles?

Tanmateix, la veritat acaba sempre surant i sortint a la superfície. Els polítics lladres i corruptes no haurien d'oblidar que al final tanmateix la veritat sempre triomfa i surt estampada damunt els papers quan hi ha una sèrie de periodistes obstinats i caparruts en la recerca de mentides. Dia 29 de maig de 1991, els periodistes del diari espanyol *El Mundo*, Ana Aguirre, Jesús Cacho i Casimiro García Abadillo, van destapar l'escàndol FILESA. Ja ho sabeu. Grans bancs i grans empreses de primera fila van pagar durant els anys 80 centenars de milions de pessetes a unes societats lligades al PSOE (*Malesa*, *Filesa* i *Time Export*) per una sèrie d'estudis d'assessorament que mai no es van arribar a fer. Simultàniament, aquests ingressos fantasmes de *Filesa* i *Time Export* eren emprats per pagar les campanyes electorals del PSOE o per pagar el llogater dels seus locals. Valgui com a exemple que l'any 1989, *Filesa* va pagar 164 milions a l'empresa Hauser y Menet; 267 milions a *El Viso Publicidad S.A.*; 29 milions a *Mabuse S.A.* productora i 98 milions



a *Tecnología Informática 2.020*, empreses totes elles que han participat en les campanyes electorals del PSOE. Dintre les grans empreses que d'una manera mafiosa han finançat el PSOE a canvi d'informació privilegiada, tràfic d'influències, recalificacions de terrenys, llicències urbanístiques, concessions municipals, etc. etc. destaquen *Banco Central*, *Cepsa*, *Focsa*, *BBV*, *Hipermercados Pryca*, *ABB*, etc. etc. Melchor Miralles, al llibre que L'ESTEL DE MALLORCA recomana a tots els comerciants i botiguers de Balears: *Dinero Sucio. Diccionario de la corrupción en España*, a les pàgs. 281-282, escriu sobre Pryca i l'escàndol *Filesa*: *Hipermercados Pryca (empresa participada por el Grupo March) pagó durante 1990 más de 22 millones por "asesoramiento de inversiones" en cuatro sucesivas facturas de 5.600.000 millones.*

Aquest periòdic es pot trobar a tots els quioscos de Mallorca. Exigiu-lo al vostre quiosquer si no el trobau

Un exemplar d'aquest periòdic serà regalat a cadascuna de les famílies del casc antic de la ciutat de Mallorca. Si us ha agradat, trobareu una butlleta de subscripció a la darrera plana. Enviau-nos-la.



Arturo Cadenas, president d'EMAYA.

EMAYA PERD MÉS AIGUA QUE L'ANY 1992

(Redacció) Segons un informe tècnic elaborat i fet públic per EMAYA, la seva xarxa de subministrament perd actualment mig milió de metres cúbics més que l'any passat. Dels 40'5 hectòmetres cúbics que extreu EMAYA per al consum de Palma i de Calvià, només en factura 30'5. Això és, EMAYA perd tres vegades més aigua que la que vol extreure de sa Marineta. O si ho volem més escandalós encara: només que EMAYA davallàs en deu punts les pèrdues per deficiències de la canonada tindria el doble d'aigua que la que treurà de sa Marineta. Per què, doncs, els 1.400 milions que costarà la canonada de sa Marineta no es gasten per millorar l'actual xarxa de subministrament? Quins interessos mafiosos, amagats i inconfessables hi ha darrera el polèmic transvassament? Les pèrdues d'EMAYA en els últims anys han estat les següents:

1988	26'22%
1989	24'52%
1990	23'50%
1991	25'87%
1992	22'20%
1993	24'34%

Davant aquest desgavell, la resposta del provocador Cadenas, que no sap res de Mallorca, ni de la seva llengua ni dels seus costums, va ésser creuar-se de braços i amollar tot barrut: **Que hi farem! No es pot aconseguir tot!**

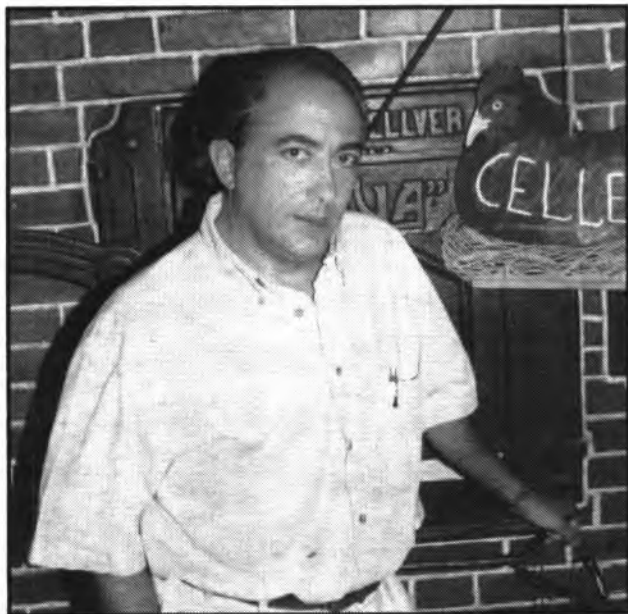
**Carnisseria - Xarcuteria
Embotits fabricació pròpia**

ANTONIA

CAPO

**Carrer Muntanya, 403
Tlf.: 26 59 79. Es Pil·lari**

Xafarderies



En Joan Basques és el director del restaurant Forn de Sant Joan, de la barriada de la Llotja. És especialista en l'escalivada, bacallà amb samfaina, conill amb bolets de l'Empordà i altres delícies de la cuina catalana. El preu mitjà d'aquest establiment és de 2.000 ptes.

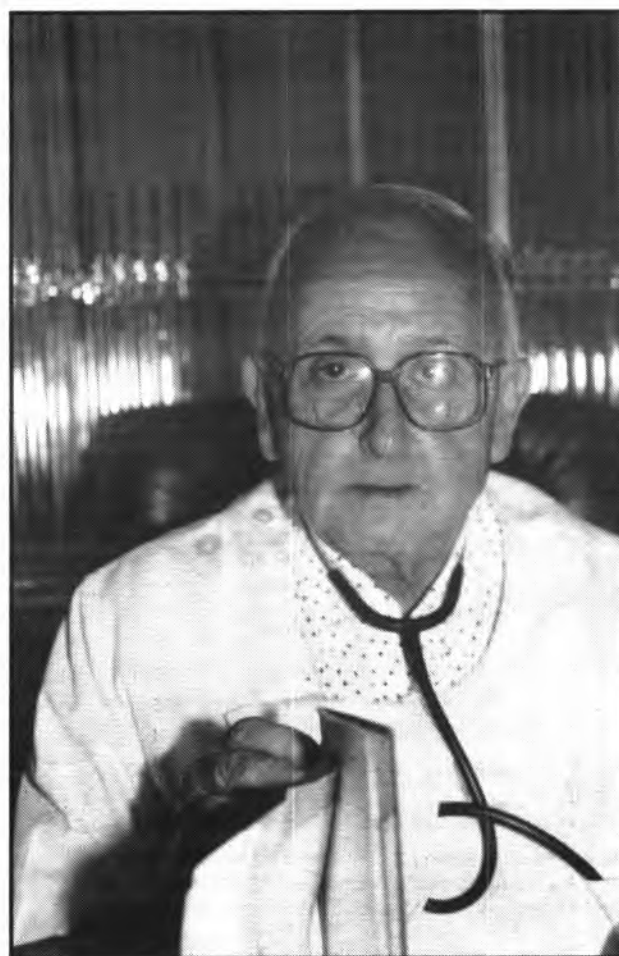
• N'Antoni Pons, del restaurant ca na Lina de s'Arenal, ens contava l'altre dia que a la platja del Maioris hi ha un riu d'aigua subterrània que es perd dins la mar. És que no es podria aprofitar aquesta aigua en lloc de robar-la als llubiners? pregunta n'Antoni.

• Hem rebut el número 774 de la revista LLUC i la volem comentar, perquè és bona. L'historiador marginalista **Antoni Mas** analitza la repoblació de Mallorca pels catalans i desmunta les tesis de n'Alvaro Santamaria, tan estimat de n'Antonio Alemany. **Josep Amengual**, prior de Lluc, desmunta moltes afirmacions de n'Alvaro Santamaria, tan estimat de n'Antonio Alemany, referent a la història del catecisme i a la unitat de la llengua catalana, amb títols com: "La denominació llengua catalana al segle XVI està datada a València, a Mallorca, a Perpinyà i a Catalunya". I aquesta altra: "El Decret de Nova Planta és l'arrel de la persecució del mallorquí". Comprau aquesta revista,

val la pena, la trobareu devers Quart Creixent o Llibres Mallorca.

• Ara que ve la tardor, menjau fruites mallorquines madurades al sol. Els melons, que no sien de reguiu, les figues de moro i les de crestià, raïms i prunes, magranes i gínjols. No mengeu pinyes tropicals, ni kiwis, ni plàtans madurats dins les panxes dels vaixells. No tenen el gust ni les vitamines de les nostres fruites.

• Set barriades ciutadanes fan enguany cursos de català per adults. Això serà als col·legis públics de Bons Aires, Polígon de Llevant, Camp Redó, Es Fortí, Marquès de la Font Santa, Santa Catalina i Plaça dels Patins. Crida la atenció que tots aquests cursos es facin al centre de Ciutat i cap ni un a la perifèria. S'Arenal, es Coll, Sant Jordi, Son Ferriol i altres barriades que altre temps foren capdavanteres en cursos de català i altres activitats educatives i lúdiques, no figuren per res avui en dia. Dilluns passat s'iniciaren les inscripcions per aquests cursos que, com és natural, recomanan. Sense saber escriure català, avui és difícil viure dignament a Mallorca. La-



Al cumplir l'edat reglamentària de 70 anys, el Dr. Rafael Dorado ha estat jubilat com a metge de la Seguretat Social. El metge Dorado ha estat metge de s'Arenal durant els darrers 38 anys. Ara, seguirà ent feina al consultori particular, just devora la Plaça dels Nins. La setmana que ve, podreu llegir una entrevista que li hem feta.

boralment es tancan moltes portes a la gent que no escriu la llengua dels mallorquins i, socialment, és molt mal vista aquella gent que s'expressa en l'idioma dels delinqüents, gitanos, marginats i altre gent que viu malament. L'Ajuntament de Ciutat ha presuposat 15 milions de pessetes per aquests cursos que imparteix l'Obra Cultural Balear. L'any passat foren 1.400 persones que s'apuntaren a aquests cursos, número que enguany s'espera superar.

* L'Ajuntament de Ciutat ha construït un Poliesportiu entre s'Arenal i ses Cadenes que encara no està inaugurat ni te nom. Hi ha propostes que se digui «Toni Cervera», personatge que no sabem que hagi vingut mai per s'Arenal. Animam a les associacions de veïns i a altres entitats culturals i esportives arenalers a cercar i a proposar el nom de qualche arenal per aquest poliesportiu. L'ESTEL s'ofereix com a portaveu d'aquesta iniciativa.

1 9 9 3 - 9 4

Cursos de Català per a Adults

CURSOS PER A NO-CATALANOPARLANTS

CURSOS PER A CATALANOPARLANTS

CURSOS DE LLENGUATGE ADMINISTRATIU

Horari: Matí, horabaixa i vespre
Mòduls de 45 hores

Informació i inscripció:
Fins al 15 d'octubre de dilluns a divendres

AJUNTAMENT DE PALMA
CAN OMS
C/ de l'Almudaina, 7A
de 10h a 15h i de 17h a 20h

Informació:
OBRA CULTURAL BALEAR
C/ de Ja Imprimeia, 1-pral
Telèfons: 72 32 99 i 71 48 57
de 9h a 15h i de 17h a 20h

Campanya de Normalització Lingüística

L'ESTEL

NOTA DE LA REDACCIÓ

L'Estel de Mallorca vol posar de manifest que els articles publicats en aquesta revista expressen únicament l'opinió dels seus autors. Totes les persones o entitats que se sentin al·ludides pel contingut d'aquesta publicació tenen a la seva disposició la secció *Cartes al Director* que admet escrits que compleixin els següents requisits: * L'extensió màxima són vint-i-cinc retxes, escrites a màquina. * Les cartes han d'anar signades per l'autor amb noms i llinatges i ha d'incloure adreça, telèfon i D.I. No es publicaran textos firmats amb pseudònim o inicials i quan l'escrit provingui d'un col·lectiu, ha de signar-lo un dels seus components.

ELS PESCADORS ITALIANS

Ara Greenpeace per Cabrera als pescadors italians han *requisat* xerxa entera fent maig a nostra pesquera no ens deixen peix ni serrans:

Saps si en trobar-los la xerxa, pescant tant per nostres mars, els penjassin a una perxa, ben prest n'estarien farts.

Fins un 25% de descompte amb la presentació d'aquest anunci
ÒPTICA SBERT
 SANT MIQUEL, 83 (CantonadaAVINGudes)
 Graduam i adaptam lentilles
 Per la compra d'unes lentilles li regalam un altre parell d'iguals.
 Ulleres de sol i graduades
 Tif.: 72 14 25

L'ESTEL DE MALLORCA. Publicació independent de les Illes Balears. Edició i direcció: Mateu Joan i Florit. Col·laboradors: Gracià Sánchez i Font, Jaume Sastre, Bernat Joan i Marí, Mateu Sastre, Climent Garau i Salvà, Miquel Julià.
 Depòsit legal PM 473-80. Impressió: Hora Nova S.A. Publicitat i subcripcions: Camí de les Pedreres, 30. Apt. de Correus, 124. 07600 - s'Arenal. Tel. 265005. Fax: 269941.

L'esperit republicà

La crisi de les botigues (i III)

Joan Quetgles Professor de Filosofia d'IB



Dèiem que la por dels petits botiguers és justificada, que l'amenaça de les grans "superfícies" és real. I que, no disposant de partits nacionals catalans que defensin els seus interessos, tenen poques possibilitats de maniobra per fer-se enfora del perill. En aquest tercer article, vull posar de relleu que la crisi de les botigues és expressió tumultuosa de la profunda crisi general que afecta les classes populars —els treballadors a sou inclosos— de Mallorca, Menorca i Eivissa. En ordre a entendre aquest procés social, em permetreu una enumeració de tesis que fa així:

Tesi primera. La societat de les Illes no disposa d'una classe burgesa ben diferenciada que enllaci prou amb la burgesia del Principat. Mallorca ha arribat tard a la revolució industrial. No és rar, per tant, que sigui tan feble la burgesia industrial, que és l'autèntic nucli de les burgesies modernes. Per entendre'ns, en Jeroni Albertí seria un bon exemple d'aquesta modesta burgesia illenca, que no s'ha atrevit, fins ara, a desafiar obertament el poder de l'oligarquia espanyola.

Tesi segona. La burgesia de Catalunya-Principat va tirar endavant amb èxit la revolució industrial, però el seu projecte nacional era absolutament regional, es a dir que no incloïa ni el Sud ni les Illes, ni, molt menys, el Nord. A l'actualitat, Convergència i Unió representa el projecte polític d'aquesta burgesia. Darrerament, per primera vegada, un partit nacional català, ERC, intenta representar els interessos de tota la nació; però, es clar, per ara no passa de ser una declaració de bones intencions.

Tesi tercera. Com he dit a molt d'articles de l'Estel, Espanya pròpiament dita no disposa d'una potent burgesia nacional. La classe dominant continua essent la classe dels propietaris terrers de sempre, l'oligarquia espanyola, i no una desdibuixada burgesia; els oligarques no són burgesos, ni han fet cap revolució industrial. Són els latifundistes —amb títol nobiliari o sense—, els grans propietaris de tota casta de títols, els banquers i els generals, els grans propietaris d'accions i de diners, els que disposen, com a classe, del monopoli de l'administració de l'estat espanyol. Un altre argument encara: si la ideologia dominant és la de la classe dominant, basta veure com els màxims exponents ideològics mostren menyspreu per la burgesia i els valors burgesos, tot seguint la tradició espanyola.

Tesi quarta. La Catalunya insular és un cúmul de contradiccions: Ha aconseguit una estructura social moderna, però sense traducció política. Vegem com va això: en virtut del geni de la raça, les classes populars es varen llençar pel camí de la terciarització; es a dir, varen fer una autèntica revolució social, però no política. Ara ens trobam en una societat on predomina la petita burgesia i la classe dels treballadors a sou, classes que són falsament representades per un govern conservador, el PP, el Govern d'en Gabriel Canyelles.

Tesi cinquena. El Partit Popular és una expressió dels interessos de l'oligarquia espanyola (Per suposat: aquesta oligarquia té tot d'instruments de domini, que exerceix ara mateix, com per exemple el control de la banca, i, per tant, no li cal haver d'esperar cap mena de triomf electoral per tirar endavant els seus designis).

Tesi sisena. Per retard ideològic —és un suposat—, les classes populars de les Illes, majoritàriament, donen el seu vot al PP. Els interessos d'aquestes classes són contraposats als de l'oligarquia espanyola. La petita burgesia i els treballadors a sou constitueixen

el gruix d'aquestes classes populars. Hem de subratllar que la major part de treballadors ho són del sector terciari, i de petita empresa, per la qual cosa no és estrany que la ideologia petit-burgesa sigui hegemònica al si de les classes populars.

Tesi setena. El petit govern autonòmic d'en Gabriel Canyelles, per una banda, és una força política que representa els interessos de l'oligarquia a les Illes, per l'altra és una mena d'acció teatral per mantenir "entretinguts" els qui l'han votat. En Canyelles fa una representació ostentosa d'administrador dels interessos de les classes populars; fa la comèdia de mostrar-se pagès entre els pagesos, beat entre els beats, espanyol entre els forasters, botiguer entre els botiguers. I fins ara li ha anat bé. Però en Gabriel Canyelles no és un pagès, ni ho ha estat mai; ni és botiguer tampoc. Socialment, ell i els seus germans, i la seva dona, pertanyen a la classe dels propietaris tradicionals (La dona d'en G. Canyelles és precisament una de les més riques propietàries de terra de les Illes).

Tesi vuitena. L'autèntic poder a Mallorca no és el que es representa públicament i ostentosament. L'autèntic poder l'exerciten de la manera més discreta possible els individus pertanyents a l'oligarquia, individus entre els quals s'hi troben en G. Canyelles i els seus germans. I, és clar, els March, els Nigorra, els Blanes, els Matutes. I, també, per suposat, aquells oligarques de fora de Mallorca que han decidit fer negocis a les Illes, com n'Isidor Álvarez o els Mario Conde. Hem de considerar que la banca espanyola en general és ben present a les Illes i que té tot de projectes agressius en desplegament.

Tesi novena. La crisi de les botigues no es limita a ser una simple tensió a un determinat sector social; sinó que, per un costat, és una amenaça de destrucció de l'important teixit econòmic i aboca a una crisi social, i, per l'altre, desemboca en crisi política general de les classes populars mallorquines que comprovem fins a quin punt estan desvalgudes. Els interessos econòmics de les classes populars entren en una fase de conflicte de no retorn amb l'oligarquia.

Tesi desena. La sortida a la crisi és de naturalesa política. A la Catalunya insular, únicament les classes populars poden engegar un projecte polític nacional —únic capaç de defensar els seus interessos—. Les classes populars i no l'oligarquia illenca, per què fa temps que la classe dominant tradicional mallorquina es va resignar a seguir el projecte nacional espanyol imposat (A més a més, de l'antiga classe senyorial dels propietaris de terra solament en queden unes restes). Les classes populars i no la burgesia illenca, perquè a Mallorca no s'ha pogut estructurar una burgesia com a classe diferenciada com la de Catalunya-Principat.

PARLAR BÉ POC COSTA

El 15%



Joan Escanelles i Llinàs

Si no menten barbes, és prou sabut que les Balears (amb article) i les confraternes Pitiüses seran excloses (no "excluides") pel que fa a la cessió del 15 % sobre l'IRPF. La privació d'atènyer la coca fiscal —o el pastís— (de "tarta" gens, i de "pastel" ni mica), suposa per l'arxipèlag una minva de recursos potencials que s'estima, aproximadament, en 3.000 milions de pessetes i escaig (o busques o remitjós, fins i tot escadús; "pico" és forà). La xifra raneja el 40% de la restitució calculada per al 1993. Així que d'un cop de ploma (d'un "plumasso" jamai), el govern de Madrid ens ha pispat una fortuna. S'ha de tenir en compte, per fer roncar els budells amb motiu, que l'aportació de la comunitat al fisc de la metròpolis, just en concepte d'IRPF, ja arriba als 80.000 milions de pessetes. No s'hi compten els gravàmens sobre el consum ni l'impost de Societats ni el de Transmissions Patrimonials ni el Deute Públic ni els etcèteres que tot junt es recaptin. Els recaptadors —és segur— no "recauden" ni tan solament els impostos (no direm "ni siquiera"). Això no obstant (contra l'espuri "sin embargo"), en dir que passen de rosca i vessa la mesura, recorrem a eufemismes (no "s'an passat", és obvi). Que hi farem? Mentre es lucrin, ells, a costa d'altri, justejarem, els colons de les illes, i la passarem magra i n'hauem vist de tots colors (sense passar les de Caín, consol ben magre).

I mentrestant, "Cañellas" (encrespa la "ñ" com una mar l'espuma), farà el seu ploricó (o el paperot, no ho descartàssim), davant el ministre Saavedra. Fóra un cregut o un miracler barat, si pretenia de "solventar-hi" la qüestió. Barbarismes a part, no hi ha qui la solucioni. El resultat és bo de veure; en tocarà el dos sense res en el fus. Fins i tot el partit de qui és trumfo a les eleccions, el PP, s'ha declarat en contra de la idea; no hi prestarà suport ni cap mena d'ajut (els "apoios" no s'entendrien). Està el bon home, ficat en un dilema i no s'en sortirà: l'interès del seu càrrec repugna al del partit que, en primer terme li col·loca. Valga'm Déu val, la papereta!

Expressament i sense cap vergonya, la mare putativa ens arrossega a sostenir uns fills natural que només avicia i que mai no pagaran els deutes. La solidaritat que s'invoça és, notòriament, abusiva, barruda i contraproduent. És un abús que, de grat o per força (per les bones o per les males", descartat). tant si vols com si no vols, t'expoliïn del 90%, i l'altre 10 restituit a espera. Exigir prestacions només per bona cara (no direm per la "cara bonita"), i no pensar de correspondre-hi és un fet de barruts. I l'auxili prestat resulta contraproduent, en tant que va afavorit, i no s'en dubti, la malcriadesa dels aviciats (això de "mimats" és un excel·lent hispanisme).

Tant de bo que Espanya excel·lís igualment en l'educació de les criatures!

Aquest periòdic està realitzat amb equips d'informàtica

Canon

Carrer de Jesús 34 baixos

Tlf.: 20 73 62 (5 línees)

Fax 20 40 29

07003 Ciutat de Mallorca



ELS MIRACLES D'EN JAUME JOAN BOVER!

LES MANS QUE CUREN!

C/. Joan Alcover, 10

entresol

Tlf.: 46 44 00

Ciutat de Mallorca

Si en el número anterior de *L'Estel de Mallorca* cantava les excel·lències de la Universitat Catalana d'Estiu (UCE), de Prada, aquesta vegada m'aturaré a denunciar alguns dels seus defectes.

Començant per les habitacions, amb cinc o sis llits cadascuna, cal dir que no tenen porta, amb la qual cosa la intimitat de les persones i la salvaguarda dels seus béns —vestuari, diners, documentació...— esdevé una quimera. Seguint amb el tema de la intimitat, també he d'assenyalar que a les dutxes, naturalment col·lectives, és molt estrany que hi haja una mala cortineta. Açò fa que els voveurs es posen les botes contemplant les ablucions del proïsme. (hi ha un paio, per cert, anomenat "El violador de les dutxes", que es passa dues o tres hores diàries d'èxtasi visual!)

Els armaris de les habitacions, construïts l'any de la picor, solen estar trencats horriblement, i, com és obvi, farcits dels més obscurs *graffiti*. Encara que, per *graffiti*, els que adornen les parets i les portes dels vàters, que aquests sí que són dignes de figurar a la més atrevida enciclopèdia de la pornografia. Com atrevits així mateix, temeraris fins i tot, han de ser els

Prada (II)

usuaris d'aquells vàters. Nets, el que se'n diu nets, jo no els he vistos mai, i açò que fa més de quinze anys que vaig a Prada. Com a molt, el primer dia notes que els han netejats un poc. Els altres... Bé, els altres dies cadascú se les ha d'apanyar com millor sàpiga per evitar les mil i una infeccions.

Tornant als dormitoris, no em puc estar de ressenyar que no tenen llum individual, sinó que els fluorescents estan instal·lats al corredor i serveixen per il·luminar tota la planta. Açò implica que a les nits, cada volta que alguna persona va a gitar-se, si no vol anar a cegues ha d'encendre'ls i, conseqüentment, molesta els qui pugnen per agafar el son.

Dormir, ai, una altra quimera, si no miratge! Entre les cançons i les traques al pati, amb carcasses tan atronadores que somouen els fonaments dels edificis,

i les bregues als mateixos dormitoris, molts dies se't fan les quatre o les cinc de la matinada i encara no ho has aconseguit. Especificaré, no sé si gratuïtament, que les bregues a què feia referència són bàsicament dels melics i a coixinades. És a dir, deixant de banda els qui intenten dormir, la resta d'ucens o està fent l'amor, o es fa passar el malhumor de no estar fent-lo tot empaïtant-se a colps de coixí.

Canviem de tema. alimentació. Gastronomia. De jutjat de guàrdia, francament. Molt pitjor que en la mili. Per saber-ho, patir-ho; compte fet que, només explicat, pot sonar a exageració. Pensen a més a més que, per tal d'entrar al menjador, s'han de fer unes cues quilomètriques, que avancen a pas de tortuga sota un cel de justícia, o suportant uns aiguats que poc han d'envejar el diluvi universal; mal dormits i encara pitjor menjats, doncs, les protestes no tarden gens a arribar. Llavors se sol convocar un simulacre d'assemblea general, calcada un any de l'altre. Primera conclusió de l'assemblea: la culpa de la gresca nocturna és dels valencians! Evidentment, no en caldria una altra. En canvi ells, els catalanets estrictes, que mai no han trencat un plat, són angelets del cel, que ni ronquen tan sols. I un colló! La cafreria no és patrimoni dels ciutadans del sud de l'Ebre, i ara; sinó que al nord també n'hi ha, i molta! Però, de fet, cap geperut no es veu la gepa.

Segona conclusió, sovintment en boca de Max Cahner: "amb els diners que pagueu no voldreu estar com en un hotel de cinc estrelles!" Home! Entre un hotel de cinc estrelles i un camp de concentració, bé podríem trobar-li el punt mitjà, més que més quan són vora cinquanta els organismes oficials que col·laboren econòmicament en les despeses de la UCE.

Un altre punt negatiu és l'horari dels espectacles, que no se sol complir mai. Oh, i si mai es respecta, ja s'ho fan de manera perquè no pugues assistir als dos espectacles de la nit, sinó que t'has de decidir per veure'n un només, o un i mig a tot estirar.

Aquests defectes que he citat fins ara, i que s'arrossegueu any rera any talment maledicció bíblica, s'han d'atribuir o bé a la incapacitat manifesta de l'equip organitzador per planificar com cal una universitat d'estiu, o bé a la seua desídia per solucionar-los; que no sé què deu ser pitjor!

i encara cal parlar de la "malignitat" d'aquest equip pel que respecta al tema de les classes i al professorat. Vegem: a Prada, com a tot arreu, també hi ha la seua capellefa, composta bàsicament per professors intocables i organitzadors intocables. Entre els primers, hi ha individus amb un morro que se'l xafen. No els cau la cara de vergonya de tenir un alumne o dos a classe! I any rere any repeteixen de professor, així com de curset. "El professor X deu ser autista!", va ser una frase que vaig sentir l'any passat al menjador. I també aquesta: "Doncs el Z encara és pitjor, ja que es limita a resumir un llibre, editat fa ja més de deu anys, i a més a més la coca li ix per les orelles quan explica!"

Hi ha intocables amb tanta influència que "col·loquen" la dona de relacions públiques i els fills de pixatinters. Així tot cau en casa!

I hi ha finalment professors que tenen les seues classes plenes com un ou, amb alumnes drets i tot, i pels corredors, i que procuren explicar temes atractius, moderns i de collita pròpia: "Literatura i seducció", per exemple. aquests professors, de no ser que siguin uns llepers o tinguen bons padrins, són rebutjats pels organitzadors a causa del seu èxit, precisament, ja que posen en evidència els professors farsants.

Altres defectes d'aquests professors que tenen les classes plenes: ser valencians, ser simpatitzants de Catalunya lliure, tenir grans amics en l'Associació de Praktikants de la Psicoestètica, haver escrit novel·la eròtica, dir les coses pel seu nom... I el sùmmum del pecat, anomenar-se Manuel Joan i Arinyó! (A les proves em remet).

Amb "dirigents" culturals així, és ben cert que Catalunya no necessita enemics exteriors, a fe!

Manuel Joan i Arinyó

Parlem clar i llampant

Per Joan Antoni Estades de Montcaire i Bisbal



En Joan Capet n'ha feta una com un covo

En Joan Capet (aquest és el seu vertader cognom, puix així es cognomenava aquell llunyà rebesavi Hug Capet qui fa més de més de mil anys s'alçà, un bon dia, rei de la Gran FRANÇA) n'ha feta una com un covo.

En Joanet —conegut també per "Su Makestat el rey de España"— ha atorgat el gran títol de "Real Academia" a l'Acadèmia de la llengua valenciana.

Per tots aquells que no saben de què va la cosa, es tracta de una associació blavera; però no del bell blau que il·lumina l'estel del Cel de la nostra terra, sinó d'aquell altre blau repel·lent que a més d'un li ha de recordar les camises blaves d'uns *xulets* de la darrera guerra espanyola.

Es tracta també d'una autèntica fantasmada com, per exemple, el famós "Círcol Cultural Mallorquí" que presideix aquell homenet tan *guapo* que la mateixa Justícia espanyola ha condemnat com a incendiari per haver calat foc a un repetidor de la Televisió de Catalunya, o sia de la nostra pròpia televisió nacional. Ningú, amb dos dits de seny, es pren seriosament tant l'"Academia de la lengua valenciana" com el "Círculo Cultural Mallorquí".

Per tant, amb tots els respectes deguts a la persona i a la corona d'en Joan Capet, opín i consider que aquest senyor n'ha feta una com un covo quan ha donat el qualificatiu de "Reial" a la primera d'aquestes dues associacions lingüístiques. S'atreviria "Su Makestat" ha donar el títol o diploma de "Reial" a una suposada "acadèmia" d'una no menys suposada "llengua andaluza o murciana". Jo crec de que no.

JE de MB (PC i LL)

Dir a un mallorquí "venut a Catalunya" no és cap insult

A tos quants criden, truquen o telefonen per a dirnos que "som uns venuts a Catalunya" i altres galanies per l'estil, vull que sàpiguen de part meua que no estam gens ni mica fallons. Tot el contrari.

Esser "venut a Catalunya" per a un patriota català (i els mallorquins sempre ens han considerat de nació

catalana) no és cap insult. Es un elogi, una alabança o una lloança amb totes les campanetes.

Per tant, tots quants ens consideren uns "venuts a Catalunya" podeu continuar cridant, trucant o telefonant. Jo, de tot el meu cor, els agraeix aquestes cridades, trucades o telefonades.

Estar venut a la meua pàtria suposa per a mi un compromís molt important. El compromís de continuar el camí ja començat cap a l'assoliment d'una Catalunya lliure, unida i sobirana, que va Salses a Guardamar i de Fraga a Maó. Gràcies, per tant, a tots quants ens diuen "venuts a Catalunya".

JE de MB (PC i LL)

Ja està bé de somniar

Ja està bé de somniar mallorquí, fill de la Catalunya insular, cal que despertis del somni que tant convé als qui et volen ignorant. Un ignorant de les teves arrels familiars, un ignorant de la teua llengua ancestral, un ignorant de la història de la teua terra immortal.

Ja està bé de posar-te quadrat i saludar banderes i himnes que no són res teu o ben poca cosa, himnes i banderes que t'imposen els colonitzadors, i després quedar-te assegut amb les mans plegades al passar davant tu la nostra Senyera o al sentir les notes ardents dels Segadors.

Mallorquí! Fill de la terra catalana, primer morir que ésser un esclau. Saluda sempre amb respecte i veneració l'estendard sagrat dels quatre rius de sang i posa't dret cada cop que sentis l'himne de la nació la cançó d'aquells vells però valents segadors.

JE de MB (PC i LL)

Crònica d'actualitat (IV)



MIQUEL LÓPEZ CRESPI

• A començaments de juliol hi ha hagut solemnes processons de totes les confraries de Ciutat i pobles per celebrar l'esplendent victòria de la Fe. Alexandria, Istanbul i Bagdad han estat destruïdes fins els fonaments. El Sant Tribunal ha promès indulgència plenària als participants i penitents. Quins grans beneficis espirituals que representen aquestes processons per al nostre poble! Monsenyor Lluís de Prades, el benamat bisbe de Mallorca, acaba d'arribar de Roma on l'han informat dels guanyats materials que significarà per a nosaltres la derrota de l'infidel. Dels milions d'esclaus que hom ha agafat a tan llunyans paratges, més de dos-cents mil corresponen a la Corona d'Aragó; dels quals, prop de quaranta mil són per a les Illes. Els senyors i cavallers de les possessions han manat oficiar tedèums a totes les esglésies de pobles i de Ciutat. Així mateix, per tal de recordar com pertoca un esdeveniment tan magne, es farà, com a obra d'acció de gràcies, una cremada de jueus a l'esplanada de l'antic Castell de Bellver. Els turistes hi seran transportats gratuïtament en autocars per tal que puguin filmar la cremadissa amb els vídeos. Per arrodonir la festa, i a càrrec del Consell, es repartirà vi del país i coca amb verdura.

• Nova peregrinació fins a Santa Caterina, perquè continua sense ploure i les despeses per la compra d'icebergs a Grenlàndia amenacen amb col·lapses tot el pressupost de la comunitat. Existeix la possibilitat que no puguem fer front al pagament de les pensions dels jubilats i les subvencions per als aturats. A València s'ha mogut Germania per aquests irrellevants motius. Els corsaris berbers han atacat Eivissa trobant gran ajut dels pagesos revoltats. A Menorca han penjat el Lloctinent Reial. Hom acordà, per majoria del Consell, enviar una delegació per parlar amb el Govern Central i amb el Rei Borbó per estudiar quines mesures d'ordre públic cal prendre. Hi ha parers ben diferents. Uns creuen que la situació només es pot resoldre amb un cop militar que acabi amb les exigències de pagesos i menestrals. Altres afirmen que seria molt millor continuar la guerra per recuperar Terra Santa. Allà s'hi podrien enviar tots els revoltats. Mentrestant hi ha oficis i rosaris a les esglésies, penitents amb cadenes pels carrers, dejunis i altres actes cristians per ajudar a trobar una solució.

• Solemne tedèum a la Seu en honor del naixement del primogènit del nostre benamat Rei Borbó. La Cort s'ha desplaçat especialment de Perpinyà a Mallorca per celebrar tan important esdeveniment. Els grans fastos, pagats a mitges pel Consell i l'Ajuntament, costen quatre-cents milions. La processó sortirà a l'horabaixa de l'església de la Sang i arribarà fins a la Catedral. Al seu davant, totes les autoritats civils i militars, clergat, el claustre de professors de la Universitat portant les incorruptes relíquies dels sants mallorquins, sense que hi falti, presidint, un dit de la Beateta, tallat, amb permís papal, per a tan magna ocasió. S'acordà, en sessió extraordinària del Consell, que no hi hagi cremada de jueus per no deslluir la festa amb els seus crits sectaris. Quan el foc els envolta, blasfemen, invoquen Satanàs, exalten al Dimoni, donen un mal exemple de falta d'educació. El pare Garau farà un gran sermó a la Seu.

• Després d'un llarg debat a la comissió corresponent, es decideix alleugerir la llei que permetia als propietaris dels hotels fer justícia pel seu compte i matar amb les seves mans el personal que no complia les obligacions laborals. En pocs mesos es pogué finir amb el desgavell produït pels sindicats! La patronal acordà, després de moltes deliberacions, aconsellar

als socis de la Confederació substituir la pena de mort per la condemna, més lleu, a galeres, car al port hi ha desenes de vaixells amb material de construcció, sense descarregar, per falta de condemnats. Hom suposa que, una vegada arribin els esclaus moros de la guerra del Golf o augmenti el nombre de desgraciats que travessen l'estret de Gibraltar, el problema desapareixerà i podrem tornar a la normalitat.

• Han estat enderrocades les tres úniques esglésies que restaven a Ciutat, la de Sant Miquel, la de Santa Eulàlia i la de Sant Sebastià, per construir-hi damunt els solars diversos hípers de companyies multinacionals. Les misses, a partir d'ara, s'hauran de celebrar enmig del carrer. Potser un bon lloc seria la plaça del mercat si s'aconsegueix foragitar els pagesos que hi porten fruita i animals. Ben mirat, la vertadera fe no necessita de Catedrals, i segurament podrem constatar un gran reviscolament cristià. Tot sigui per consolidar el nostre progrés econòmic i cultural!

• El Consell ha aprovat una nova dotació pressupostària per a renovar els cadafals de Ciutat i pobles. S'ha decidit també establir nous indrets d'execució pública a la plaça del Progrés, a la plaça de les Columnes, a la de sa Vileta i enmig de la platja de s'Arenal. Quina idea més excel·lent del Conseller de Justícia! Fins ara, els turistes que volien contemplar el compliment d'una sentència o una cremadissa de jueus s'havien de desplaçar fins a Palma, la qual cosa era molt difícil, sobretot pels visitants de la tercera edat, que, amb la calor del juliol i l'agost, tenen dificultats respiratòries en fer llargues hores de viatge amb autobús.

Amb aquest generós i esplèndid pressupost també hom podrà dotar els botxins de les destrals necessàries per a tallar els caps i de tot estri justicier com els faci falta per a esquarterar, penjar o donar turment als presoners. Cal dir al respecte que les nostres execucions són tan netes que mai no han merescut la més petita crítica de cap institució il·lenca. La societat protectora d'animals ha escrit nombrosos articles a la premsa informant de la netedat i eficàcia de la justícia imperial. Les agències turístiques estrangeres -principalment les sueques i daneses-, informen als seus respectius països de l'exotisme, la novetat que representa passar un estiu a les Illes, on, per un mòdic preu, processons, rogatives, curses de braus i execucions d'esclaus, heretges i jueus, prometen una distracció assegurada any rere any.

• Passades les eleccions, i havent guanyat els mateixos de sempre -per sort i major gloria de Déu, sempre han vençut els defensors de la Fel-, l'activitat parlamentària i legislativa torna a normalitzar-se. La primera llei aprovada pel nou Parlament ha estat un augment considerable de les assignacions mensuals de les nostres senyories. Els consellers cobraran a partir d'ara tres vegades més. Exigeixen igualment extres per treballs de comissió, viatges a la Cort, habitatge, assistència a les execucions, etc. També, a partir de la nova legislatura, els senyors diputats i membres de l'executiu, President del Consell i qualificats autoritats no hauran de declarar els seus ingressos i estaran exempts de qualsevol contribució, delme o pagament al clergat. Llur immunitat parlamentària resta ampliada. Llurs riqueses no podran ser investigades pels delegats del Sant Tribunal de la Inquisició, la qual cosa no ha agradat gens a l'estament eclesiàstic, que se sent injustament discriminat i pensa fer arribar, a través del bisbe, ben fundades queixes a Roma.

• Ben entrat el mes de setembre han començat les obres gegantines del monument a la victòria damunt

els sarraïns. El monument -elevat prop de l'aeroport- tindrà cent metres d'alçada i el capdamunt serà coronat per una imatge de plata i or de més de trenta tones representant la Mare de Déu de Lluc. Les autoritats, la Conselleria de Cultura, confiant en els doblers que s'obtinran amb la venda dels esclaus, ha decidit tirar endavant, malgrat certes crítiques intencionades que xerren de la fam que assola els nostres camps. Fomentar l'art és molt més important que pensar en els petits problemes quotidians! Tanmateix, els pobres només han vingut al món a patir. És el seu camí de salvació. Haurien de resignar-se pensant que molts de rics i grans cavallers no veuran mai la cara del Pare. Com ha explicat el Conseller de Cultura, fervent defensor del projecte, quan els tres mil turistes que arriben amb cada avió vegin, des de la distància, la refulgent imatge de Nostra Senyora de Lluc, el seu cor -fins aleshores en tenebres, car vénen de països protestants- s'il·luminarà i s'obriran esclatxes perquè el dia de demà hi puguin entrar la llum de la vertadera fe. Quin gran servei que farà l'art, per a la salvació de les ànimes!

Les males llengües, l'insà esperit de l'enveja, com de costum, insinuen que aquesta defensa aferrissada del monument es deu al fet que, precisament, el Conseller d'Obres Públiques l'ha adjudicat a una empresa on té interessos el President. El verí de la mentida i el dubte sarraí s'infiltra pertot arreu provant de desvirtuar els excel·sos projectes de les nostres cristianíssimes autoritats!

TALLERS

AEROGRAFIC

CARROSSERIA I PINTURA, S.L.

Planxa - Pintura - Carrosseria - Isotermos
Retolació per ordinador

Camí dels Reis, 26 Tel. y Fax 20.23.80
Polígon Son Castelló 07009 - CIUTAT DE MALLORCA

TENNIS

SON RIGO

Tennis
Futbol-sala
Hàndbol
Petanca
Cir. Footing
Final Avda. Son Rigo - Tel. 74 33 66
Sometimes - Palma de Mallorca

Squash
Volei
Mini golf
Tennis Taula
Gimnàs

OPEL

SERVICIO OFICIAL

SERVIAUTO ARENAL S.A.

Carretera Militar, 185 - LAS CADENAS
07600 EL ARENAL - PALMA (BALEARES)

Tel. 26 81 11
Fax 74 32 77

Carretera Militar, 185 Ses Cadenes
07600 S'ARENAL DE MALLORCA

Totes les passes cap endavant



Joana Maria March

Membre de Nacionalistes de Mallorca, PSM-NM

No podem donar cap passa cap endarrera, si tenim molt clar qui som, i cap on anam.

Tenim clar els límits lingüístics i geogràfics i també els límits emocionals, però la nació és més que emoció, llengua o geografia, i aquest "més" és el que no podem deixar perdre.

Val la pena un esforç necessari, ja no es tracta de colors ni de dreta ni d'esquerra, aquesta concepció està desfasada, es tracta de salvaguardar els nostres recursos i el nostre futur i per damunt de tot salvar i guardar la nostra pròpia identitat.

I a partir d'aquí esser valents i dir les coses com les sentim i pensam, ja no hi ha ningú ni hem de consentir que hi sigui que ens pugui coaccionar o fer-nos sentir poca cosa pel fet d'esser mallorquins.

La nostra trajectòria cultural ens ha de fer sentir a tots l'orgull d'esser mallorquins, i per aquest orgull que jo sent que és el que em dona l'estímul necessari per aportar el meu granet d'arena a un partit polític. També d'una manera molt especial com a dona em sent amb l'obligació de lluitar per la igualtat i des de la nostra sensibilitat ajudar a conduir-lo al poder públic.

Els esdeveniments que abans de les darreres eleccions dugueren a la destrucció de CB no varen esser ni més ni menys que els que en altres ocasions ja s'havien donat dins altres formacions. Les maquinacions mogudes per interessos particulars i especulacions dignes del millor maquiavelisme per anar a fondre's amb un apèndix del Partit Popular.

I per esser fidel al projecte d'UB que no va esser possible, i que jo des d'aquí vull fer un elogi al projecte inicial d'Unió Balear encapçalat per Gori Mir bon historiador i autor entre altres del *Mallorquinisme polític*.

És per això que vaig prendre la decisió d'afiliar-me al partit que avui defineix el nacionalisme de Mallorca PSM-NM amb el convenciment personal que des d'aquesta formació progressista es pot treballar amb les mans netes, sense interessos de despatxos particulars ni d'especulacions, amb una obertura a la societat plural i integradora i una defensa a ultrança de la nostra col·lectivitat amb especial el medi ambient, la cultura, la llengua, la lluita contra la discriminació, la defensa de la nostra identitat i també dels nostres interessos.

Els mallorquins deim «Sant Llorenç», no «San Lorenzo»

En arribar de Portocristo a Manacor, tothom pega de nas a uns indicadors que diuen per on han de prendre per anar a «San Lorenzo».

Ens ha cridat l'atenció que s'hagi fet servir el topònim positiu «San Lorenzo». Com tothom sap, a Mallorca deim «Sant Llorenç», topònim ben correcte i legítim que les mallorquines hem fet servir totes les èpoques.

Aviat seran passats tres segles d'ençà que Castella es va annexionar, en la pràctica, el Regne de Mallorca i la resta de la confederació catalanoaragonesa, i encara ara hem d'aguantar castellanitzadors «mañosos» que censuren els nostres topònims i ens entaferren els forasters, que no usam els mallorquins.

Per quines cinc-centes els eliminadors de la nostra llengua —el català, dit aquí popularment mallorquí— senten aquest odi visceral per qualsevol paraula nostra? Perquè les han de baratar, una i altra vegada, per les castellanes o espanyoles? Perquè fan matx amb la llengua que, segons la *Constitución espanyola* i l'Estatut d'Autonomia (?) de les Illes Balears tenen l'obligació de defensar?

Com veim, tant la *Constitución*, que proclama oficial la nostra llengua i en diu que és «un patrimonio cultural que será objeto de especial respeto y protección», com l'Estatut, que la reconeix, a més d'oficial, com la pròpia de les Balears, no són, almanco en aquest aspecte, gaire més que paper mullat.

Per desgràcia, veim que, en la pràctica, aquestes floretes a la nostra llengua, aquest venir a dir-li que és la més guapa del món, aquestes proclames de bones intencions, s'incomplixen sempre seguit per mor de desmallorquinitzadors i altres herbes molles que reneugen dels nostres topònims, de la nostra llengua i de qualsevol altra peculiaritat mallorquina. En aquest cas, la cosa és més greu perquè han comès l'endemà davant els turistes europeus que ens visiten i que, així, no distingeixen Mallorca de Tenerife. Consideram que és estada una manipulació indigna i ens fa empegueir el fet de veure com les nostres autoritats l'han tolerada.

Creim que la política lingüística ha de mudar de dalt a baix, i, per això, volem arreplegar mallorquins de totes les professions a fi de reforçar el nostre moviment, que vol provocar aquest canvi i vol fer complir, per començar, el poc que la *Constitución* i l'Estatut ens consenten. Entre els cercles mallorquinistes ja hem constituïda a Mallorca l'Associació Llengua Nacional, que promou la iniciativa. Ara volem que com més vagi més gent s'hi afegesqui. Tots plegats farem tot quant poguem per defensar les nostres arrels mallorquines. Per poc que agradi als hereus dels «mañosos» que volen fer-nos gatinys entre nosaltres per si deim «veïns» o «veïnats» i que aco- pen la boca davant els qui bara-

Cartes al director

ten aquests mots nostres per «vecinos».

Jordi Caldentey
Llengua Nacional

P.S. Es bo fer-los saber, a aquests imitadors del català popular mallorquí, que els mallorquins, en dir «els Reis», ho deim en el sentit castellà o espanyol de «los Reyes Magos», no en el de «los Reyes». Per això deim «el Rei i la Reina». (Com, per «mis padres», no diríem «es meus pares», sino «mon pare i ma mare»). Ben igual que no deim «fort i no te mogues», sino «fort i no et moguis». Ni deim «mos empegueix», sino «mos fa empegueix». D'una hora lluny ens destriam els malorquins fins de potada, dels qui han apres la nostra llengua artificialment i per mirar de moure bregues entre nosaltres!

Anormalitat

■ L'altre dia, tot llegint la premsa, vaig quedar una mica bocabatat. Es veu que a l'aeroport de Girona obliguen un bomber a parlar en castellà i sembla ser que si aquest treballador s'expressa en

la seva llengua materna pot posar en perill vides humanes. Quina barra que tenen!

Potser molta gent pot pensar que hi ha, avui dia, qüestions, problemes molt més importants que aquest. Potser és cert; ara bé, jo penso que aquesta notícia és un símptoma molt clar del grau d'anormalitat (no solament lingüística) en què viu i es troba la nostra nació catalana. Tornant al cas concret del bomber, el que és lamentable és que els papers s'hagin invertit i això es vegi amb tota naturalitat; és a dir, que en un país normal aquest cap de personal que no deixa parlar en català a la feina no estaria en condicions de continuar exercint la seva tasca, puix que desconex la llengua pròpia del país. Però, vés per on, aquí passa al contrari, els colonitzadors i els ocupants esbronquen la gent de casa pel fet més natural i democràtic del món: parlar la seva pròpia llengua.

Sense cap mena de dubtes aquest cas palesa que les nostres institucions i les nostres lleis actuals, a l'hora de la veritat, serveixen de molt poc. És a dir, no gaudim del mínim de sobirania per poder exercir de ciutadans normals. / JOSEP MARIA LOSTE i ROMERO (Portbou)

Indicadors il·legals

Sr. director:

Compartesc plenament amb el Sr. Jordi Caldentey la indignació que produeix anar a Manacor i comprovar que ens substitueixen el topònim autèntic i genuïnament mallorquí Sant Llorenç per l'equivalent castellà i alhora positiu i inapropiat San Lorenzo en tots els indicadors.

Malauradament no acaban ací les anomalies: a Portocristo qualsevol persona que vulgui orientar-se mitjançant les indicacions, es veu forçat a llegir Playa-Puerto-Muelle, que en català deim Platja-Port-Moll. S'incompleix, una vegada més, el marc legal vigent en matèria lingüística (degradant i vergonyós, regidores i regidors, molt vergonyós).

Vaig enviar una queixa al senyor batle el passat 7 de juliol el qual m'informà posteriorment que l'havia traslladat al Departament de Normalització Lingüística. Això ho dubt. A més, ha tenguut temps de sobra per a baratar les indicacions.

I, a la vista que la denúncia no ha estat suficient, vos convint manacorins i manacorines, portenys i portenyas, a fer la vostra. Basta anar a l'Ajuntament (Registre) i omplir un imprès.

Coratgel

Antoni Martíáñez
Portocristo

Els Llubiners i l'aigua

Si seguim les notícies que cada dia maçolen el seny dels lectors sobre la problemàtica de l'aigua, podem arribar a la conclusió que el transvasament de l'aigua del subsòl de Llubi amanarà tots els ciutadans i, a més a més, aclarirà aquell salabrós gust que, de fa ja molts d'anys -no és que el fenomen hagi comparegut tot de cop- dona un mal bevent a

tot allò que s'agualegi per l'encontrada de la capital i voltants costaners.

Serà com una pluja revivificant de tardor, com l'aigua beneïta, com que posar oli a un llum,... Però jo crec sincerament que amb els dos o màxim tres Hm3. d'aigua que -si els tècnics de la Conselleria d'Obres Públiques i O.T. no ens enganyensols es podieu xuclar; i sota el control de la Junta d'Usuàris que, en tot moment, ha de poder carregar l'eixeta i aturar l'exploració quan els nivells indiquin una mica de perill; no crec, com deia fa unes retxes, de cap manera que el problema sòdic de ciutat quedí solucionat amb aqueix costós aqüeducte.

Fet i fet els llubiners som totalment escèptics respecte als compliments d'allò dels tres Hm3. i del control de l'extracció. Són promeses del tècnics.

Els llubiners, i supòs que la majoria de gent, no ens fiam gaire de les paraules d'un grup de polítics desesperats -desesperats per intentar emblanquinar un poc aquelles promeses que en moments de debilitat els polítics solen fer a l'electorat i que moltes de vegades impliquen i posen en perill el benestar de tots els mallorquins-.

Abans de les passades eleccions generals, concretament el dia 20-5-93, el senyor Cañellas, obligat davant el seu electorat, va comparèixer front el poble de Llubi -un poble desesperat també per les notícies que s'endurien l'aigua sense que ningú s'hagués molestat el més mínim a informar o a presentar un projecte (si és que en algun moment n'ha existit cap) al nostre Ajuntament-. Molt valent aquell senyor va intentar calmar i convèncer la gent, cosa que no aconseguí. Així mateix ens va dir que més endavant, quan s'haguessin superat els problemes que li plantejàrem, i abans de començar les obres, tornaria per donar, de vell nou, la cara. La resolució dels problemes no està prou clara. El senyor Cañellas no ha tornat. Les obres han començat. Com ens podem fiar, senyors?

Els llubiners necessitam, i no només pel nostre propi orgull sinó per al de tots els mallorquins amb dos dits de seny, que qualcú, «un polític de pes» es compromet públicament, signant un document que ho garanteixi, que el control de l'extracció serà per la Junta d'Usuàris i no per la Conselleria (Junta d'Aigües) o d'EMAYA. Que es posarà fil a l'agulla per elaborar d'inmediat un seriós Pla Hidrològic. Que no s'autoritzaaran noves urbanitzacions i nous camps de golf. Que es durà a terme un pla per recuperar les aigües residuals. Que es reestructuraran les xarxes deficientes. Que s'instal·larà uns comptadors individuals a cada habitatge. Que no s'estalviaran esforços per conscienciar la gent de la limitació d'aquest recurs tan vital. Simplement volem això. Volem simplement que la política que es faci a les nostres illes sia una política de projecció de futur i no de sagrides i d'interessos especuladors.

ANTONI CONTESTI VIVES

TALLER RIERA
Reparació d'automòbils,
mecànica, xapa, pintura al forn
C/. Girfalc, 3. Tlf.: 10 03 15.
07182 — SON FERRER

Aquest periòdic se pot trobar a tots els quioscs de Mallorca. Si no el trobau, demanau-lo

Doblers públics

Tomeu Martí i Florit



Aquests darrers temps estam assistint arreu d'Europa a un degoteig de casos de corrupció i malversació de fons públics, que en el cas dels estats italià i espanyol són autèntics brollers. Amb el greu afegit, a més, que la immensa majoria de ciutadans i súbdits d'aquests dos estats tenim la indemostrable íntima certesa que els casos que surten a la llum pública no són sinó les puntes d'un perillós iceberg. Allò que s'ha vengut anomenant corrupció generalitzada és al meu parer tan cert com indemostrable. I no només indemostrable —i per tant impubliable— sinó que qualsevol que s'atreveixi a insinuar que la corrupció està a l'ordre del dia de la pràctica totalitat d'operacions político-financeres que es realitzen a aquest il·lustre país i a l'estat que manté i pateix, serà ràpidament acusat de voler minar la "sana convivència" i de posar en perill el presumpte "sistema democràtic". Anem per parts: la corrupció existeix, està demostrada. La sospita que, a més d'existir, forma part del funcionament diari de les institucions és legítima, basta fer un repàs a paraules que són habituals entre els tècnics i polítics institucionals: *mordida*, *comissió*, "anar a cercar la moto"...

Però n'hi ha més, comprovi-ho vostè mateix, àvid lector, n'hi ha prou repassant els mitjans de comunicació. Podem distingir tres grans grups: els "públics", pateixen un control total i absolut per part del partit majoritari en el seu àmbit d'actuació. Els privats "normals", absolutament condicionats per les subvencions i els anuncis institucionals, que exceptuant alguns casos, representen un tant per cent bàsic per a la subsistència del mitjà de comunicació. I finalment ens trobam amb els mitjans de comunicació privats discriminats, *L'ESTEL DE MALLORCA* n'és un clar exemple. N'hi ha més, però. Són aquella premsa, radio o televisió que *prioritza* l'esperit crític i la informació sense tabús, esdevenint així insubornable. Llavors el sistema presumptament democràtic respon, i ho fa de la manera més virulenta, anti-democràtica i patètica que pot; amb l'objectiu d'ofegar el mitjà en qüestió li nega la publicitat institucional, infringint així les normes democràtiques que obliguen les institucions —que en teoria ens representen a tots— a no discriminar ningú. Perquè quan una institució discrimina algun mitjà de comunicació, està discriminant els seus lectors i lectores o oients o televidents. La discriminació, la repartició no equànime de la publicitat institucional, pagada entre tots, insistesc, també és corrupció. I molt greu.



EL TIO GORI DE SA SERRA

Gabriel Florit Ferrer

(Mallorca Socialista. Tardor 1980)

Tothom a Sineu li diu El Tio Gori de Sa Serra. Tothom. Això mateix, així, d'entrada, us pot fer ben present la seva gran humanitat. És un home d'aquells que no han après a dir que no, encara. Ni n'aprendrà mai, crec. No li ve d'avior. Això em fa pensar que les persones es podrien separar en tres grups: les que sempre diuen que sí i ho fan; les que sempre diuen que no, i no ho fan; i les que no saben, no contesten encara que els preguntis, i van a la seva. I Jesús quina cavilada.

No hi ha festa pagesa, ni fogueró, ni sonada de "quintos", ni bauxa a la que hi pugui faltar El Tio Gori, ni el seu flabiol, ni les xeremies. I si no hi és, sembla que la celebració no és completa, hi manca cosa. La seva presència somrient i el so dels seus instruments, omplen un espai que es nota ben buit, quan, per un motiu o l'altre no hi pot assistir.

És un home de baix estatura. Els llavis li somriuen sempre. Els ulls també. De bona encarnadura. Més bé grasset. Coixeja un poc d'una topada que va tenir, fa un grapat d'anys a Ciutat.

Viu amb la seva muller a una vall tranquil·la, plàcida, verda que s'anomena Sa Serra i que és a un o dos quilòmetres de Sineu, anant per la carretera de Muro, quan hem passat Son Vandrell i Es Pinar Gran. Es tracta d'un paratge del terme de Llubí, ubicat entre Sineu, Llubí i Maria de la Salut. Una vall de terra bona... i mitjancera com diu ell.

Tota la vida s'ha guanyat les sopes de pagès. I de pastor també que va fer, de jove, i va ser quan va començar a bufar un flabiol de canya. Té ara 62 anys. Va néixer l'any 1918, l'any del grip, a Llubí. La seva dona també és llubiner. L'amo en Gori no sap llegir ni escriure. Sols un poquet la lletra "Estampada", que diu ell. Tota la seva vida ha transcorregut a Son Vandrell i a Sa Serra, a Son Sabater de Don Toni Batle. Fill de pagesos. Nét de pagesos.

De nou o deu anys va fer de mossot de pastor a una possessió que es deia Bini-Satí, devora Búger. I el pastor principal n'era molt d'això de les xeremies i el flabiol i tota la xerca. I a ell, ja de tot d'una s'ho va agafar amb molta d'idea. El pastor mestre li va ensenyar tot el que va saber, i li va regalar un flabiol de canya, també. I ell, vengua prova qui prova. I ara va bé ara no va bé... I tira qui vengua, tira que vengua... i llavors, quan en va saber un poquet, es va comprar un flabiol millor i en va aprendre una miqueta més. I vengua, bufa qui bufa.

Llavors llevia, diu, no és com ara, no, que tothom sempre frissa i va de mal humor...

Amb l'Amo en Lluç Des Cantó i en Biel Caragol, han fet tocs molt bones, em conta. I el que és més important, pens jo: han fet néixer dins les venes de la gent jove la metzina, la dolça metzina, dels nostres sons populars més autèntics.

Ha ensenyat una quantitat de joves que ja se'n saben desfer bastant bé. Hi duen molta afició, diu, i els he donats tots els consells que he sabut, Biel, diu.

Més tard em dedica unes sonades de xeremies. I després de flabiol que, ara reposat, aquí assegut a la meua taula, escoltades al casset em tornen fer el mateix efecte: un calfred aquí darrera, al ciatell, que...

Parlam de moltes coses més. De la feina dels pagesos sobretot. De tractors sí, tractors no. De cicles de cultius... De moltes més coses. Però que seran objecte d'un altre treball més ample i detallat.

Ens despedim. La madona m'ofereix unes herbes fetes amb aquella saviesa que sols coneixen les llubineres. Eh?

Em regala un flabiol de canya que (no li dic) jo no sabré fer sonar mai, perquè, la veritat, totes les meves experiències musicals, sempre han resultat desastroses. Tenc menys sentit musical que una soca de figuera, jo.

Però us ho prometo, Tio Gori, faré tot el possible perquè els meus fills el sonin bé a aquest flabiol de canya. Paraula.

Gori de Sa Serra i l'autor de l'entrevista, Gabriel Florit. Foto: Antoni Mariner, 1980.

almacenes femenias

Almacenes Femenias, S.A. Materials de Construcció

S'ARENAL. OFICINES, MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Carrer Diego Zaforteza, 3 Tels. 26 00 87 - 49 16 11 - 49 16 50 Fax 49 15 58

LUCMAJOR. MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Ronda Migjorn s/n. Telèfon 66 07 01

CIUTAT DE MALLORCA. MAGATZEM I EXPOSICIÓ

Polígon de Son Castelló - Via Asima, 1 Tels. 20 47 02 - 20 47 62 - 20 48 17 Fax 20 69 98

MAGATZEM. Carrer Aragó, 139 Tels. 27 23 52 - 27 63 64



El prestigi aconseguit per ALMACENES FEMENIAS és el resultat de 50 anys de qualitat, servei i professionalitat.

ALMACENES FEMENIAS posa a la seva disposició tot tipus de materials de construcció, destacant les rajoles i paviments, no només pels seus bellíssims dissenys sinó també per la gran varietat d'estils que ens ofereix aquesta prestigiosa firma mallorquina.

ALMACENES FEMENIAS demostra la seva professionalitat acostant als residents d'aquestes illes les més importants marques nacionals i internacionals.

LIGHT TECH SYSTEM

IL·LUMINACIÓ - BELEUCHTUNGEN

AR FIXE
per a muntatge interior

455.-
Pts.

KIT
AR FIXE
TRANSFORMADOR
HALOGEN 12 V 50 W

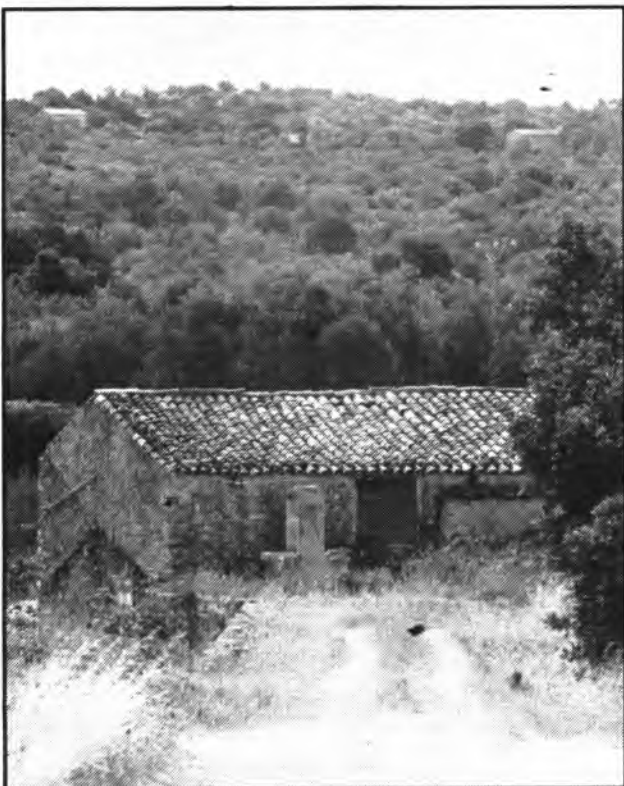
2.999.-
Pts.

C/. CANNES, 27 - LOCAL 3
07600 s'Arenal Tif. 74 40 23



L'AJUNTAMENT DE CAPDEPERA CONTRA EL TRANSVASSAMENT DE SA MARINETA

(Redacció) Davant els lladres de l'aigua, la solidaritat entre la Part Forana s'està refermant. Ben prest seran tots els pobles de Mallorca els qui s'alçaran com en temps de les Germanies contra els polítics corruptes, inútils i lladres de Ciutat que duen Mallorca al col·lapse. A iniciativa del PSM, l'Ajuntament de Capdepera va aprovar un escrit de suport als pobles de Llubí i de Sencelles contra el transvassament de sa Marineta. El document aprovat diu que Capdepera s'oposa a la canalització de les aigües de Sa Marineta i que considera urgent la realització d'estudis hidrogeològics per a un millor coneixement del subsòl. L'Ajuntament de Capdepera donarà suport a totes les accions que puguin fer Llubí i Sencelles contra l'espoli d'aigua per part de Palma i de Calvià. Igualment farà una campanya a favor de l'estalvi d'aigua.



L'AJUNTAMENT DE LLUBÍ ENVIA LA POLICIA MUNICIPAL PER ATURAR LES OBRES IL·LEGALIS DE SA MARINETA

(Redacció) El ple de l'Ajuntament de Llubí reunit amb caràcter extraordinari divendres dia 17 de setembre va aprovar per unanimitat paralitzar les obres il·legals del transvassament de l'aigua de sa Marineta i enviar les forces armades de la policia municipal a aturar les excavadores de l'empresa de Manacor Melchor Mascaró. L'acord pres en una sala de sessions plena de gom a gom i enmig de les mambelletes entusiastes de tots els llubiners i les llubineres, va esser notificat al des-Govern Balear, al MOOP i a l'esmentada empresa.



Jaume Novellas, el radioestesista que ha trobat molta aigua per a l'Ajuntament de Calvià.

JAUME NOVELLAS AFIRMA QUE EN EL SUBSÒL DE CALVIÀ I ANDRATX HI HA PROU AIGUA PER SUBMINISTRAR ELS DOS MUNICIPIS

(Redacció) El cercador d'aigua, Jaume Novellas, contractat per l'Ajuntament de Calvià a través de l'empresa Calvià 2000, va encertar plenament el seu pronòstic fet ara fa un any quan va afirmar que en un punt concret de la finca de Valldurgent i a uns dos-cents metres de profunditat hi havia un cabdal d'aigua d'uns 5.000 m3 diàries. Segons el contracte signat, Jaume Novellas cobrarà cinc pessetes de cada tonelada d'aigua que es tregui durant el període de cinquanta anys. Si es confirma el cabdal d'aigua, això puja a uns 25.000 ptes diàries, o sia, uns nou milions cada any. Jaume Novellas va afirmar igualment que el subsòl de Calvià i d'Andratx és prou ric en aigua subterrània per garantir l'autosubministrament als dos municipis.

LA UIB DIU QUE AMB NOUS EMBASSAMENTS, L'ANY 2010 SOBRARÀ AIGUA A MALLORCA

(Redacció) Segons un estudi de la Universitat de les Illes Balears, l'any 2010 pot arribar a sobrar aigua a Mallorca si es construeixen nous embassaments i s'aprofiten al màxim les aigües depurades. Segons aquest estudi els 10 hectòmetres cúbics que el Gorg Blau i Cúber proporcionen actualment a Palma, podrien arribar a 25 o 30 si es construeixen nous embassaments a Almedrà, Campanet, Coma Freda, Orient, Manacor, Ternelles i Lluc.

EL PSM PROPOSA TARIFES PROGRESSIVES PER INCENTIVAR L'ESTALVI D'AIGUA

(Redacció) El PSM ha presentat una proposició no de llei al Parlament en què demana la implantació de tarifes progressives per gravar el consum desmesurat d'aigua i incentivar-ne l'estalvi. Segons el seu portaveu Pere Sampol, l'ajuntament de Campanet, amb batle pel PSM, ja ha posat en pràctica aquesta mesura i s'ha aconseguit un estalvi del 50%.

LA COORDINADORA DE LLUBÍ ACUSA EL GOVERN D'INTENTAR SUBORNAR ELS PROPIETARIS DE LES FINQUES

(Redacció) En un manifest fet públic divendres 17 de setembre, la Coordinadora de Llubí va denunciar el joc brut del Govern Canyelles que intenta subornar amb 500.000 ptes. els propietaris de les finques per on ha de passar la canonada. Segons els comunicants aquests cops baixos i aquestes accions caciquils no aconseguiran socavar la moral de victòria ni la unitat del poble de Llubí i de la comarca. El comunicat acaba denunciant l'actitud tèrbola de la Junta d'Aigües ja que actua amb complicitat de la banda de l'aigua i menyspreant olímpicament les institucions representatives i democràtiques del poble de Llubí i comarca.

DIA 9 D'OCTUBRE FESTA - CONCERT A LLUBÍ CONTRA ELS LLADRES D'AIGUA

*Mallorquins!
Mallorquines!
Homes i dones de raça valenta!*

Dia 9 d'octubre se celebrarà a Llubí una macro Festa - Concert contra el transvassament de l'aigua de Sa Marineta. L'acte reivindicatiu està previst que, sota el lema **Salvem es Pla**, comenci a les 21 hores. Es farà a la Plaça del poble i comptarà amb l'actuació de diversos grups de ball de bot com **Balla i Bota** de Vilafranca, **Rissaga** de Manacor, **Es Junc** de Sencelles, etc i de diverses bandes de rock com **Tots Sants**, **Rústic Band**, **The Cylinders**, **Dimoni Sánchez**, **Oli Cruu**, etc. L'organització va a càrrec de les Coordinadores de Llubí, de Sencelles, de Petra, de Vilafranca, de Cala Petita, el GOB i Unió de Pagesos. Des de **L'ESTEL DE MALLORCA** convidam tots els nostres subscriptors, lectors i simpatitzants a anar a Llubí dia 9 d'octubre. Igualment feim una crida a totes les tribus del Pla i a tots els ciutadans i ciutadanes de bona fe de Palma a mobilitzar-se dia 9. Tot plegats hem de fer pinya i hem de demostrar als qui comanden que la Mallorca profunda no és venal, no es deixa trepitjar impúnement ni tampoc és una entelèquia ni una relíquia de museu com alguns periodistes i alguns polítics malanats de Palma pensen.

*Fora son i branca, s'ha dit!
Visca Mallorca i que se morin els lladres d'aigua!
Ball de bot, Si! Sevillanes, No!
Botifarrons, Si! Xoriços, No!
Cordoncillos, Si! Cadenas, Fora! Barco!*

QUINZE PROPIETARIS DEL CAMÍ DE SON SITGES ESTAN INCOMUNICATS PER CULPA DE LES OBRES DEL TRANSVASSAMENT

(Redacció) Quan les coses es fan amb els peus i no amb el cap acaben malament. Els qui comanden i són responsables del transvassament, és a dir, Gabriel Canyelles i Arturo Cadenas del PP i Ramon Aguiló i Margarita Nájera del PSOE, han plantejat les coses en pla bèstia, prepotent, arrogant, i, és clar, els fets se'ls han girat en contra i ara hauran d'aguantar la barrumbada de la colera i la ira popular. Quinze propietaris del Camí de Son Sitges estan incomunicats a causa de la sèquia oberta per les excavadores que van arribar com els lladres, de matinada i sense avisar. Ben segur que dins aquests quinze afectats, un bon grapat van votar PP a les passades eleccions. Canyelles ha emprès un camí equivocat i si no fa el cap viu, la Part Forana per al PP ben aviat serà terra cremada, electoralment parlant, és clar.

ELS EXCEDENTS D'AIGUA DEPURADA QUEDEN EMBASSATS AL PLA DE SANT JORDI

(Redacció) La improvisació, la incompetència i el desgavell són les notes que predominen en el tema de l'aigua a Mallorca. Mentre els pagesos de Campos i de Santanyí demanen aigua depurada per poder regar ja que els pous de la zona estan salinitzats, la depuradora d'EMAYA a Sant Jordi té un excedent d'aigua depurada i l'ha d'abocar dins una sèrie de parcel·les on queda embassada amb la conseqüent infestació de moscards que ja han provocat les queixes dels veïnats. Per què passa això? Idò això ha passat perquè els pagesos del Pla de Sant Jordi prefereixen agafar l'aigua de l'estació des Coll den Rebassa atès que està més ben depurada.



Margalida Estelrich, Secretària General d'Unió de Pagesos

La guerra de l'aigua s'està estenent a passes de gegant arreu de Mallorca. En aquest número hem entrevistat, Margalida Estelrich, secretària general d'Unió de Pagesos.

"ACUSAR LA PART FORANA D'INSOLIDÀRIA ES UNA PROVOCACIÓ I UN INTENT D'OBRIR UNA GUERRA ENTRE FORANS I CIUTADANS"

* Què pensau del transvassament de l'aigua de Sa Marineta?

D'entrada he de dir que els pagesos som solidaris davant qualsevol necessitat com pugui ésser l'aigua per al consum humà. Ara bé, crec que aquí hi ha hagut per part de l'administració una manca de planificació des de fa molt de temps. Unió de Pagesos ja fa quinze anys que està denunciant la manca de planificació hidrològica. L'aigua és un recurs escàs. Sense planificació era d'esperar que prest o tard hi hagués enfrontaments greus. És imperdonable que s'hagi arribat a aquest extrem i ara se'n vulguin dur l'aigua del Pla cap a Palma i a Calvià.

* Se'n duen l'aigua del Pla i volen dur la merda i les deixalles tòxiques a la pedrera de Son Nuviet de Petra.

Això és deplorable i demostra el poc respecte que Canyelles té per tot foravila, i quan dic tot foravila no em referesc només als pagesos sinó a totes les persones que viuen a la Part Forana. No pot ésser que vulguin dur els residus al Pla i que se'n vulguin dur l'aigua cap a Ciutat.

* Canyelles té un concepte de foravila just per autosubvencionar les seves finques, la de la seva dona i les dels seus amics, com la de S'Alqueria d'Avall, i la resta que se mori. Quines alternatives donaries a Palma i a Calvià per resoldre els problemes de manca d'aigua que tenen?

Cal planificar molt bé. De moment s'està tudiant molta aigua. Jo he viscut a foravila i a Ciutat. He vist per tant els costums de les dues bandes. El pagès sempre té in mente anar alerta amb l'aigua. Als al.lots petits ja els puja així: compte amb l'aigua. Els pagesos escuren posant un ribell dins la pica. Mai he vist a un poble escurar amb l'aixeta oberta tot el temps. I qui diu escurar pot afegir afeitar-se, rentar-se les dents, rentar-se les mans, etc... S'ha perdut la cultura d'estalviar i recollir aigua. S'han condemnat les cisternes.

* EMAYA maneja ara dues alternatives: robar l'aigua de Sa Marineta i si això no és possible a causa de la resistència popular, recórrer a la compra als pous privats amb la terenyina d'interessos ocults i tèrbols que hi ha darrera, em referesc a Ventura Rubí.

He de dir que Ventura Rubí de pagès no en té res. És un simple especulador i punt. Tan li és especular amb la terra, amb l'aigua o amb el que sigui. La guerra de l'aigua és molt greu. Afecta directament la reserva que queda a Mallorca del Pla i de la pagesia. Els pagesos no hem de consentir de cap de les maneres que cap de les alternatives que manegi l'administració, això suposi la desaparició de la pagesia. Quan veig les declaracions del conseller Reus del Govern Balear, això són bestieses. Com pot dir que l'agricultura es beu el 70% dels recursos hidrològics sense demostrar-ho? Està clar que dins aquest 70% hi deu comptar el rec

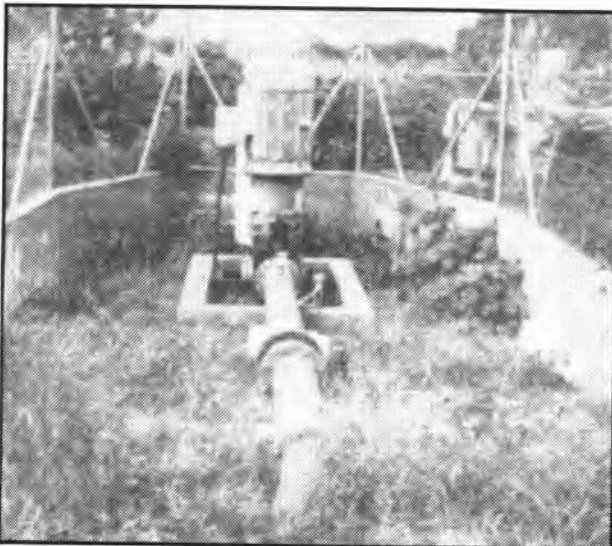
deis camps de golf, de les zones verdes i jardins residencials. Reus ha dit que de l'agricultura ja només en viuen 9.000 persones. Bé, i què? És que aquests 9.000 mallorquins no tenen dret a viure dignament? Què vol fer El Govern Balear amb els pagesos mallorquins, per ventura matar-los de fam i de set? Jo no crec que un polític pugui dir bestieses com aquestes sense que no li passi res.

* No creis que aquesta colla de corruptes, d'ineptes i d'incompetents que comandan han errat malament la jugada i que no s'esperaven aquesta moguda? Els inútils Canyelles, Cadenas, Nájera, Fageda han insultat la Part Forana i l'han tractada d'insolidària.

Això és una provocació i un intent d'obrir una guerra entre ciutadans i forans. Això no té cap sentit i es voler-se llevar la responsabilitat de damunt. Ells són els responsables del problema. Els pertocava fer una planificació hidrològica i no l'han feta. Ara que se senten estrets perquè l'opinió pública de Palma i Calvià els estreny, ara volen carregar el mort a la Part Forana. Quants d'anys fa que Canyelles és president de Balears? Més de deu. Quants d'anys va ésser batle de Palma Ramon Aguiló? Molts. Quants d'anys fa que el PSOE governa Calvià? Moltíssims. Idò, què han fet durant tot aquest temps?

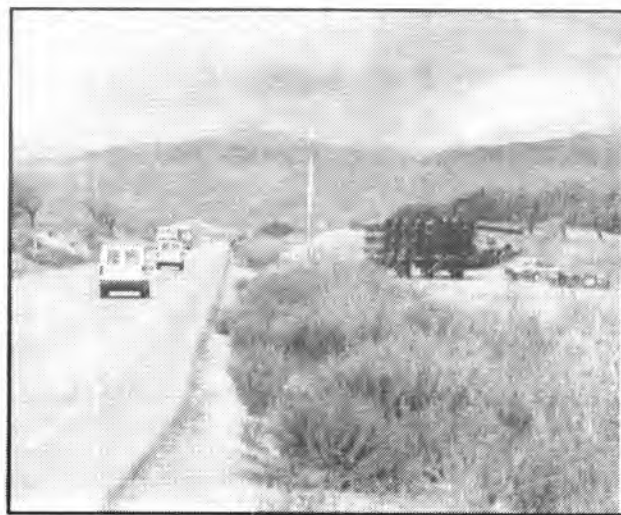
* La pagesia s'ha plantejat canviar els sistemes de rec tradicionals per d'altres que estalvien aigua?

Sí, sí. En aquests moments ja pràcticament ningú no fa el reg en manta. En aquests últims deu, quinze anys els sistemes han canviat moltíssim. Primer es va passar al reg per aspersió i després al reg per goteig



L'AJUNTAMENT D'INCA ORDENA TAMBÉ PARALITZAR LES OBRES IL·LEGALS DE SA MARINETA

(Redacció) L'Ajuntament d'Inca va ordenar paraitzar les obres del transvassament d'aigua de Sa Marineta que es fan dins el seu terme municipal. Segons paraules del batle d'Inca, Jaume Armengol del PSOE, tant el MOOP com el Govern Balear el que han de fer és presentar un projecte d'obres i sol·licitar una llicència com qualsevol altre ciutadà. L'acció de l'Ajuntament, que sigui recordat entre parèntesi té batle del PSOE, afegeix una nova perspectiva a la polèmica atès que la batlessa de Calvià, Margarita Nájera, i una de les inductores principals també és del PSOE. Aquest fet demostra que el conflicte més enllà de ser ideològic és entre Palma / Calvià i la Part Forana.



A la carretera Inca - Sineu, a l'alçada de Son Bordils, estan acumulant els bocins de canonada que servirà per fotre l'aigua a la Part Forana.

NÁJERA INSULTA LA PART FORANA I LA QUALIFICA D'INSOLIDÀRIA

(Redacció) La batlessa forastera pel PSOE de Calvià, Margarita Nájera, va qualificar la decisió de l'Ajuntament de Llubí de paraitzar el transvassament de Sa Marineta de nefasta per als ciutadans de Calvià i profundament insolidària. Nájera va acusar el Govern Canyelles de ser tou i covard ja que, segons ella, no s'ha de tenir en compte l'opinió dels veïnats d'un poble sinó els interessos de Mallorca en sentit global.

ELS LLUBINERS I L'AIGUA

Antoni Contestí

Si seguim les notícies que cada dia maçolen el seny dels lectors sobre la problemàtica de l'aigua, podem arribar a la conclusió que el transvassament de l'aigua del subsòl de Llubí amara tots els ciutadans i, a més a més, aclarirà aquell salobrós gust que, de fa molts anys -no és que el fenomen hagi comparegut tot de cop-, dona un mal bevent a tot allò que s'agualegi per l'encontrada de la capital i dels voltants costaners.

Serà com una pluja vivificant de tardor, com l'aigua beneïda, com posar oli a un llum... Però jo crec sincerament que amb els dos o màxim tres Hm3 d'aigua que -si els tècnics de la Conselleria d'Obres Públiques i ODT no ens enganyen- sols es podran xuclar, ha de poder cargolar l'aixeta i aturar l'explotació quan els nivells indiquin una mica de perill; no crec, com deia fa unes setmanes, de cap manera que el problema sòdic de Ciutat quedi solucionat amb aquest costós aqüeducte.

Fet i fet els llubiners som totalment escèptics respecte als compliments d'allò dels tres Hm3 i del control de l'extracció. Són promeses dels tècnics.

Els llubiners, i supòs que la majoria de gent, no ens fiam gaire de les paraules d'un grup de polítics desesperats -desesperats per intentar emblanquinar un poc aquelles promeses que en moments de debilitat els polítics solen fer a l'electorat i que moltes vegades impliquen i posen en perill el benestar dels mallorquins.

Abans de les passades eleccions, concretament dia 20.5.93, el senyor Cañellas, obligat davant el seu electorat, va comparèixer front el poble de Llubí -un poble desesperat també per les notícies que s'endurien l'aigua sense que ningú s'hagués molestat el més mínim a informar o a presentar un projecte (si és que en algun moment n'ha existit cap) al nostre Ajuntament. Així mateix ens va dir que més endavant, quan s'haguessen superats els problemes que li plantejàrem, i abans de començar les obres, tornaria per donar de bell nou, la cara. El senyor Cañellas no ha tornat. Les obres han començat. Com ens podem fiar?

Els llubiners necessitem, i no només per al nostre propi orgull sinó per al de tots els mallorquins amb dos dits de seny, que quicú, "un polític de pes", es comprometi públicament, signant un document que ho garanteixi, que el control de l'extracció serà per a la Junta d'Usuaris i no per a la Conselleria (Junta d'Aigües o EMAYA). Que es posarà fil a l'agulla per elaborar d'immediat un seriós pla hidrològic. Que no s'autoritziaran noves urbanitzacions i nous camps de golf. Que es durà a terme un pla per recuperar les aigües residuals. Que es reestructuraran les xarxes deficientes. Que s'instal·laran nous comptadors individuals a cada habitatge. Que no s'estalviaran esforços per conscienciar la gent de la limitació d'aquest recurs tan vital.

Simplement volem això. Volem simplement que la política que es faci a les nostres illes sia una política de projecció de futur i no de sargidures i d'interessos especuladors.

L'ESTEL amb la petita i mitjana empresa



Com s'ho ha fet ALCAMPO per aconseguir que GESA desviàs tota una xarxa d'alta tensió per tal d'afavorir la implantació del seu centre comercial al terme de Marratxí?

Com és que el Govern Balear ha donat tantes facilitats per construir una entrada i sortida aposta per a ALCAMPO a l'autopista Palma - Inca?

QUINA MÀ OCULTA HI HA DARRERA ALCAMPO?

Jaume Sastre

Qui s'amaga darrera ALCAMPO? Com s'ho ha muntat ALCAMPO per aconseguir que GESA desviàs tota una xarxa d'alta tensió per tal d'afavorir la seva implantació al terme de Marratxí? Qui hi ha rera ALCAMPO? Com és que el Govern Balear ha donat tantes facilitats per construir una entrada i sortida aposta per a aquesta gran superfície a l'autopista Palma - Inca? Quants de milions s'han embutxacat els qui comanden com a pagament d'aquests favors? Quina tallada n'ha tret de tot això el delinqüent Guillem Vidal, batle de Marratxí quan es va aprovar el projecte d'ALCAMPO, i avui senador pel PP balear? El Sr. Guillem Vidal el febrer de 1990 va esser condemnat pel Tribunal Superior de Justícia de Balears a una inhabilitació de sis anys com a batle de Marratxí per un delictes de prevaricació. Com és possible que el delinqüent Vidal continua essent un polític actiu dins el PP? Per què Canyelles protegeix el delinqüent Vidal, responsable que centenars d'empreses mallorquines hagin de tancar i d'enviar els seus treballadors a l'atur? És aquesta la manera com Canyelles paga al trànsfuga Vidal el que l'ajudà a destruir UM des de dintre?

Totes aquests respostes, prest o tard, tanmateix se sabran. Torres més altes han caigut. Si els periodistes d'investigació Woodward i Bernstein amb l'escàndol Watergate, van posar de genollons tot un president dels USA; si els periodistes Jesús Cacho i Casimiro García Abadillo amb l'escàndol d'Ibercop van enviar tot un president del Banco de España, Mariano Rubio, a filar estopa; aviat els mallorquins coneixeran tota la merda, granots, pols, puces, paparres, calàpets, llimacs, escarabats i culebres que el respectable Sr. Canyelles amaga sota les catifes luxoses del seu despatx. Com actua entre bastidors la multinacional francesa ALCAMPO? Per tal que tots els comerciants mallorquins en tinguin una idea, reproduïm el que es diu d'ALCAMPO al llibre de José Díaz Herrero i Ramón Tijeras, *El dinero del poder. La trama económica en la España socialista* i on es destapa la corrupció els anys vuitanta. Pàg. 136: En este solar, situado en la principal avenida de Cádiz, en la misma entrada de Ciudad, la constructora Proinsur pretendía construir un complejo comercial de 50000 metros cuadrados, para la multinacional francesa de la alimentación, Alcampo. Edificar en la zona un centro comercial suponía cambiar antes el uso del suelo industrial a comercial y los dirigentes de Izquierda Unida por Cádiz acusaban a Antonio Blázquez de haber presionado al alcalde la ciudad, el socialista Carlos Díaz, y al secretario del Ayuntamiento, Ignacio Moreno con esa propuesta, con el fin de permitir a las empresas Alcampo y Proinsur obtener unos beneficios limpios de 22.000 millones de pesetas.



Prudencio Vallejo, president d'AFEDECO

AFEDECO DENUNCIA LA INOPERÀNCIA POLICIAL

(Redacció) Prudencio Vallejo, el president d'AFEDECO, va denunciar la inoperància policial davant els delictes perpetrats contra els comerciants. Segons Prudencio Vallejo, el major percentatge de robatoris i atracaments s'ha desplaçat de la zona centre de Palma cap a l'eixample ja que els lladres que fan estirades de bosses es desplacen en motocicletes.

ELS MAJORISTES D'ALIMENTACIÓ FINANCEN LES GRANS SUPERFÍCIES, SEGONS PIME

(Redacció) El president de PIME (Petita i Mitjana Empresa de Balears), Antoni Marquès, va assegurar que els majoristes s'estan convertint en els finançadors de les grans superfícies atès els límits dels cobraments imposats per la dinàmica d'aquestes grans superfícies. Això, segons Marquès, converteix la situació actual en un terreny abonat per a les suspensions de pagaments.

PIMEM POSA EN MARXA L'ASSOCIACIÓ DEL COMERÇ DE PALMA

(Redacció) La Federació de Petits i de Mitjans Empresaris ha posat en marxa l'Associació Comerç de Palma, una associació que ja té 2.000 associats representatius de totes les zones de Ciutat i dels diversos sectors com electrodomèstics, roba, informàtica, vídeos, etc. Aquesta associació, presidida d'una manera provisional per Enric Sanders, vol intervenir en el desenvolupament de la futura Llei de Comerç i pretén canalitzar i estimular els projectes que necessita el comerç de Palma per a la seva modernització.

CAEB I AFEDECO CONTRA EL GOVERN DE MADRID PERQUÈ VOL PUJAR EN UN 12% LES COTITZACIONS DELS AUTÒNOMS

(Redacció) Les organitzacions empresarials mallorquines, CAEB i AFEDECO, van expressar públicament el seu rebuig al projecte del govern de Madrid que només demana duros i ara, vol pujar en un 12% les bases de cotització de la Seguretat Social del règim d'autònoms. Això suposarà un increment anual de les quotes de 37.740 pessetes, xifra que representa uns 700 milions només en el sector del comerç. Els empresaris mallorquins estan oiats i cansats d'haver d'afluixar la bossa davant una administració golafre que com més té, més en vol.

FAGEDA ANUNCIA LA PUJA DE L'IMPOST DE BÉNS IMMOBLES

(Redacció) El batle de Palma, Joan Fageda, va anunciar als representants de PIMEM una pujada mitjana de 5.000 ptes. de l'impost de Béns Immobles (IBI). Pressionat per les demandes dels comerciants, Fageda va prometre que a fi de contrarestar l'efecte d'atracció d'EL Corte Inglés, potenciaria urbanísticament l'eix Porta de Sant Antoni - Jaume III.

BALEARS, LÍDER EN DELINQUÈNCIA

(Redacció) Segons l'informe anual de la Fiscalia General de l'Estat, la Comunitat Autònoma de Balears va registrar l'any 1992 l'índex més alt de delinqüència de tota Espanya amb un percentatge d'un procediment judicial per cada 11'04 habitants. Les comunitats autònomes amb més delictes van esser per ordre de major a menor: Balears, Canàries, València, Galícia i Andalusia.

ELS COMERCIANTS MALLORQUINS VÍCTIMS DE LA CONXORXA PP - PSOE / GRANS EMPRESES

Jaume Sastre

El PSOE va pujar al poder l'any 1982. Després d'onze anys de presidir el govern d'Espanya amb majoria absoluta, la corrupció generalitzada domina l'administració pública. A mena de síntesi, basta recordar que tot un vice-president com Alfonso Guerra va haver de dimitir per l'escàndol dels germans Guerra i igualment el ministre Julián García Valverde també va haver de dimitir pel cas Renfe, una gigantesca operació immobiliària que va especular amb terrenys propietat de Renfe a San Sebastián de los Reyes. La llista d'escàndols de corrupció propiciats pel PSOE és interminable: Flick, Guerra, Renfe, Filesa, Viajes Ceres, Ibercop, etc. etc.

L'endemà no s'acaba aquí, però. L'any 1983 Gabriel Canyelles va arribar a la presidència de Balears i enguany s'han complit els deu anys al poder. L'administració Canyelles del PP, com la del PSOE, és un rossegall interminable de corrupció generalitzada. Com a botó de mostra, just basta recordar que si Canyelles va ésser investit president dia 7 de juny de 1983, encara no feia un any i ja havien rebutjat els escàndols de Torcal i Zeus S.A., les subvencions de farratgeres, d'oliveres, després va venir el cas Guillem Vidal, Calvià, etc. etc. El punt central de la corrupció PSOE-PP gira entorn d'una pregunta incisiva. Com es financia el PSOE? Com es financia el PP?

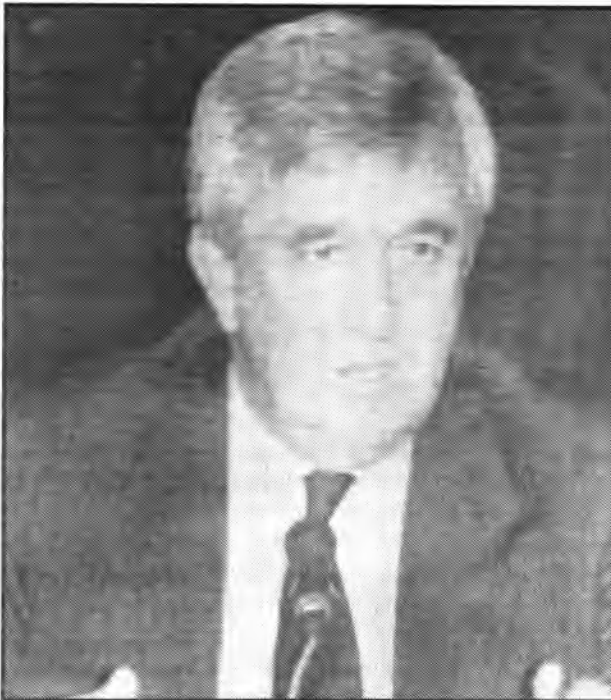
De tots és sabut que el poder corromp, més encara si s'exerceix d'una manera absoluta i durant un llarg període de temps. El feipisme a Espanya o el canyellisme a Balears tenen un punt de comparança molt gran amb la situació d'Itàlia, un país on finalment s'ha destapat un escàndol monumental i on centenars de diputats, regidors, batles, assessors, secretaris i administradors públics estan dins la presó condemnats pels delictes de corrupció, prevaricació, suborns, xantatges, extorsions, estafes i malversació de fons públics. El detonant que ha descobert la gigantesca trama de corrupció tenebrosa entre els partits polítics Democràcia Cristiana, Partit Socialista Italià, Partit Demòcrata de l'Esquerra, Republicans, etc i algunes grans empreses (Fiat, per exemple) han estat les famoses comissions il·legals, és a dir, una mena d'impost revolucionari que tota empresa ja sigui de construcció, de serveis, etc. es veia obligada a pagar als polítics si es volien veure beneficiades per l'adjudicació d'obres públiques, construcció de carreteres, d'hospitals, de presons, instituts, de canonades per transportar aigua, de proveïment a centres públics, etc. etc.

COM ES FINANCIA EL PSOE?

Els mètodes mafiosos de financiació del PSOE són idèntics als practicats pel PSI italià de Bettino Craxi, gran amic personal de Felipe González, avui caigut dins el descrèdit total, repudiat pel seu partit polític que ha hagut de canviar canvi de nom i amb múltiples judicis pendents amb la justícia acusat de corrupció i de connivència amb la màfia siciliana. El PSOE, com el PSI, té muntada una xarxa paral·lela impressionant per recaptar fons a través dels xantatges i extorsions. Les connexions subterrànies econòmic-polítiques entre les grans empreses afavorides per la concessió d'obres públiques i el PSOE són espectaculars ultra mesura. Fets com la reprivatització de les empreses del grup RUMASA, l'Expo 92 o les Olimpíades de Barcelona 1992 que han mogut mils i mils de milions de pessetes han generat una espiral de corrupció de proporcions extremes. Melchor Miralles, al llibre *Diccionario de la corrupción*, dona el següent significat de la paraula espanyola *Mordida*: En México, cantidad de dinero con la que se soborna a un funcionario. Término que también se emplea en España. Pedro Pacheco, alcalde andalucista de Jerez de la Frontera, dijo el 25 de octubre de 1989: "En Sevilla no se puede conseguir un contrato o una adjudicación sin entregar la mordida a Juan Guerra o a su hermano (p.p. 365-366); i de l'expressió *Impuesto Revolucionario*: En el sector de la construcción, dicese de las comisiones que las empresas se ven obligadas a pagar para verse beneficiadas por la adjudicación de las obras públicas (pág. 326).

COM ES FINANCIA EL PP?

El PP es financia a les Comunitats Autònomes que domina (Balears, Castella - Lleó i Galícia) exactament igual que el PSOE, amb idèntics mètodes mafiosos: concessió de contractes i de subvencions, tràfic d'influències, concessió de llicències urbanístiques, recalificacions de sòl rústic en industrial o urbà, comissions d'empreses constructores a canvi de la concessió d'obres públiques, creació d'empreses mibes, entre públiques i privades per evadir el control de l'oposició parlamentària, venda de llicències irregulars, confidències de mercats de valors, concessió d'exclusives en matèria de distribució de llavors i d'insecticides, ús arbitrari de la informació privilegiada, etc. Recordeu el cas Naseiro, per exemple. José Díaz Herrera / Ramón Tijeras, al llibre *El dinero del poder*. La trama econòmica en la España socialista, Cambio 16, Madrid 1991, pàgines 471-472, afirmen sobre el cas Naseiro que va esclatar a la llum pública la Setmana Santa de 1990: En las semanas siguientes, la sociedad española empezó a saber, poco a poco, por los periódicos, que el tesorero del Partido Popular no era tan inocente como aparentaba en un principio, al ser presentado por su partido como una víctima de la mala



Gabriel Canyelles, un President nefast venut a Madrid, un mal mallorquí que en comptes defensar els interessos econòmics, polítics, lingüístics, culturals... de la nostra terra, actua més bé com si fos el president del Consell d'Administració d'Alcampo o d'El Corte Inglés.

actuación de la justicia. Así lo demostraban los casi 600 folios del sumario que contenían las transcripciones de las cintas magnetofónicas grabadas por orden del juez. Allí se relataban con pelos y señales las numerosas operaciones ilícitas para financiar el PP, cuyos dirigentes podían incurrir en delitos de prevaricación y cohecho.

Los altos cargos del partido de Aznar y Fraga involucrados en el affaire, habían encontrado en las recalificaciones, las licencias municipales y la concesión de obras, un filón para llenar las arcas del PP y, de paso, incrementar el saldo de sus cuentas corrientes. De ese modo se lo decía el diputado por Madrid, Angel Sanchis, a Salvador Palop, a comienzos de febrero.

-Todos los temas que te vayan llegando me los das a mí.
-Me parece muy bien.
-Luego tú y yo, de común acuerdo, decidiremos cuáles de esos temas se los pasamos a Rosendo y cuáles no.
-Muy bien.
-De todas formas, los que vengan de por ahí fuera, si podemos camuflárselos a Rosendo, se los camuflamos.
- Mejor.
-Y, si no, pues mala suerte.
-Pero es que, en cualquier caso, se puede pactar con Fulanito de Tal el 4 y decir a Rosendo que es el 3...

Era lo nunca visto. Por primera vez un diputado y concejal del primer partido de la oposición, aparecían ante la opinión pública tal y como eran, sin el más mínimo escrúpulo moral y con unos comportamientos más típicos de una película de gánsters que de altos cargos de un partido de orden.

Pero eso no era lo realmente preocupante. La publicación de las diligencias previas 295/90, iniciadas en Valencia por el juez Luis Mangano, ponían de relieve que el Partido Popular había montado una red de financiación paralela de sus actividades, al margen de la Ley de Financiación de Partidos de 1987, para recaudar fondos con destino a la formación política.

De ese apartado económico clandestino formaban parte, según la investigación del juez Mangano, el tesorero del PP, Rosendo Naseiro Díaz; el anterior tesorero y diputado por Madrid, Angel Sanchis Perales; el vicesecretario de Acción Electoral del PP, Arturo Moreno; el concejal por Valencia, Salvador Palop y otras personas relacionadas con el "clan de Valladolid" del Partido Popular, el lugar donde el líder del PP, José M. Aznar, había ostentado la presidencia de la Comunidad Autónoma de Castilla y León, meses antes.

Las diligencias previas 295/90 dejan enrever también que todas estas personas venían actuando coordinadas entre sí para pedir dinero a las empresas de la construcción, a los contratistas de limpieza, a las sociedades relacionadas con el mantenimiento del alumbrado y a los propietarios de terrenos susceptibles de recalificación, como fórmula para captar fondos con destino al partido.

Las oficinas desde donde se planificaban y se centralizaban todas estas actividades ilícitas era la sede del Partido Popular, en la madrileña calle Génova, donde tenía su despacho el coordinador de Finanzas del PP, Rosendo Naseiro.

QUI SÓN ELS GRANS PERJUDICATS DEL CONTUBERNI MAFIÓS PP - PSOE GRANS EMPRESES?

D'aquesta conxorxa entre PP - PSOE grans empreses, em volem dir qui són els grans perjudicats? La paret mestra de l'economia mallorquina i la base del benestar aconseguit fins avui són els milers de petites i mitjanes empreses, principalment de tipus familiar que passen de pares a fills, i que tenen un nombre de treballadors que oscil·la entre dos i cinquanta. Aquest és el pedestal de la nostra economia. Doncs bé, ¿em volem dir com els comerciants mallorquins poden fer sentir la seva veu a l'hora de fer els horaris comercials si resulta que la gran superfície, PRYCA, per exemple, està emmerdada amb el finançament il·legal del PSOE? Aquest és el bessó de la qüestió. Ens trobam davant una lluita absolutament desigual i en la qual empreses com PRYCA, ALCAMPO... juguen brut i amb les cartes marcades. I no és això el pitjor. El pitjor de tot és que individus com Canyelles, Fageda que passen davant l'opinió per defensors de Balears, són homes de palla i còmplices directes d'aquesta situació corrupta. Això és el pitjor de tot. El més greu és que la majoria de votants mallorquins del PP - PSOE ignoren el transfons polític-financer d'aquesta trama ordida en els despatxos dels grans holdings i dels grans grups de pressió establerts a Madrid. Algun dia, i no molt llunyà, la majoria de botiguers mallorquins ploraran llàgrimes de sang per haver donat el seu suport electoral a Gabriel Canyelles, un mal mallorquí que en comptes defensar els interessos econòmics, polítics, lingüístics, culturals de la seva gent, es comporta com si fos el president del Consell d'Administració de PRYCA o d'ALCAMPO.



Fernando Jiménez, regidor d'hisenda de Cort, autor d'unes declaracions insultants envers els contribuents.

CORT APROVA UNA NOVA PUJA DE LES TAXES MUNICIPALS

(Redacció) L'Ajuntament de Palma presidit pel batle Fageda ha decidit pujar les taxes municipals en les següents proporcions: el llogater de llocs en els mercats municipals pugen un 25%, així passen de les 23.750 per metre lineal i any a 29.700; els certificats de residència pugen un 25%, així passen de costar 100 ptes. a costar-ne 125; les guarderies municipals per a famílies amb renda superior a 1.550.000 pugen un 8%, així es passa de 25.000 a 27.000 ptes; les targetes d'ORA passen de 30, 60 i 90 a 35, 65 i 100 ptes; la grua municipal valdrà ara 5.750 ptes. etc. etc. Bé s'ha vist que Cort necessita treure duros com sigui de davall les pedres per pagar les despeses dels freqüents viatges per tot el món, des dels USA a Moscou, que tant agraden al batle Fageda. Ah! El millor de tot de la puja de les taxes municipals ha estat la raó que ha donat el regidor d'hisenda del PP, el madrileny i per a més conya madrildista, Fernando Giménez, per pujar la targeta d'ORA a 100 ptes. Amb paraules d'aquest il·lustre regidor si s'ha pujat a 100 ptes. ha estat, cita textual, para suprimir trastornos al usuario a la hora de utilizar las máquinas expendedoras de tickets. Pasando de las 90 a las 100 pesetas se eliminarán los problemas de los cambios de oneda. Quina barra! Aquests polítics com Giménez, per tal de barrinar els ciutadans, han demostrat tenir més imaginació que els xoriços escurabubxaques de carrer.

PIMEM I CAEB EN DESACORD AMB LES "VACANCES FISCALS"

(Redacció) CAEB i PIMEM, no estan d'acord amb les "vacances fiscals" que proposa el govern espanyol segons les quals les empreses que es constitueixin a partir de l'any qui ve, tindran una exempció fiscal del 95% de l'impost sobre Societats si mantenen un plantilla que va dels 5 als 20 treballadors. Segons els representants de les patronals mallorquines aquesta proposta és discriminatòria amb les empreses que ja existeixen i l'únic que farà serà fomentar la picaresca.

Polèmica del 15% de l'IRPF

AZNAR DESAUTORIZA I DEIXA CANYELLES AMB ELS CALÇONS BAIXOS

(Redacció) Els canvis reiterats d'actitud de la cúpula dirigent del PP a Madrid, José M^a Aznar i el clan de Valladolid, sobre la cessió del 15% de l'IRPF a les comunitats autònomes ha deixat en ridícul i amb els calçons baixos, el delegat provincial del *Movimiento*, perdó, del PP, a les colònies: Gabriel Canyelles. Els astorats 190.000 i busques votants del PP a les últimes eleccions se'n fan creus i han estat testimonis com mentre Canyelles deia que la no cessió del 15% de l'IRPF era una bufetada a Balears, des de Madrid, el seu superior li fotia betcollada i afirmava rotundament que ceder el 15% del IRPF supone atentar contra la unidad sagrada de España. Què s'ha demostrat amb aquesta contradicció tan flagrant? Idò ha quedat una vegada més en evidència dues coses que ja sabem: primer, no es poden defensar els interessos de Balears des de les files del PP o del PSOE; i segon, la tan perorada independència de Canyelles respecte de Madrid és una fantasmada i una bruta mentida.



José M^a Aznar, president del PP espanyol, ha desautoritzat públicament i ha deixat en ridícul Gabriel Canyelles, president del PP balear.



Pere Barceló, el diputat del PP català que ha dimittit i ha abandonat el partit pel desacord amb l'actuació de la cúpula del PP a Madrid (José M^a Aznar i el clan de Valladolid).

EL PP SE ROMP

(Redacció) La polèmica sobre la cessió del 15% a les Comunitats Autònomes ha provocat una tensió límit dins els partits espanyols PP i PSOE. Dins aquest últim són de recordar els estira i amolla entre Felipe González i el president d'Extremadura, tots dos del PSOE, Rodríguez Ibarra. Dins el PP les aigües han sortit de mare i han anat més lluny amb el resultat final de la dimissió de Pere Barceló, número 2 del partit per Barcelona. El Sr. Barceló, reumatòleg i cirurgià de prestigi que té 42 anys, ha donat tota una lliçó de coherència i d'honestetat a una classe política cada dia més desprestigiada i malvista. Pere Barceló ha abandonat l'escó, s'ha donat de baixa com a militant del partit i se n'ha anat a ca seva per dos motius: primer, perquè considera que els reiterats canvis d'actitud d'Aznar sobre el tema del 15% no són acceptables. Barceló va recordar que abans de les eleccions generals de juny, el propi Aznar es va manifestar a favor de la cessió del 15% de l'IRPF i va acusar d'incoherent el PP català perquè el seu grup parlamentari havia votat sí a la cessió al Parlament i ara des de Madrid, a l'hora de la veritat, es deixava imposar el no. El segon motiu pel qual Pere Barceló ha abandonat el PP català ha estat la tebiesa amb què el partit ha defensat la llengua catalana davant els atacs criminals perpetrats per la premsa de Madrid, especialment pel diari feixista ABC. Pere Barceló, amb la seva dimissió ha volgut demostrar que l'autonomia del PP català respecte de Madrid és una autèntica farsa i que la darrera paraula la té Aznar i el seu clan de Valladolid. Manuel Milián Mestre, diputat del PP al Congrés i dirigent històric del partit, ha donat la raó a Pere Barceló i ha lamentat que amb Aleix Vidal Quadras la veu de Catalunya no se sent a l'executiva estatal del PP. Igualment Milián Mestre va llançar una crida a defensar la llengua i la identitat catalanes a més de criticar que el PP de Catalunya hagi variat la seva postura pel que fa a la cessió parcial de l'IRPF a les autonomies. En aquests moments, vísperes del congrés del partit, el PP català viu una situació interna explosiva en què es presenten clarament dos sectors: el bàndol lerrouxista i ultraespanyolista liderat pel quintacolumnista i esbirro de Madrid Vidal Quadras, i el bàndol nacionalista català liderat per Jordi Fernández Díaz i Enric Lacalle.

AZNAR TORNA A DEIXAR EN RIDÍCUL CANYELLES

(Redacció) Les tensions entre la metròpoli imperial i les colònies s'han pujat tant de to que, com una buranya purulenta, poden rebotar en qualsevol moment. Les ordres i contraordres entre Aznar i Canyelles van i vénen amb una velocitat de vertigen i amb una contradicció esquizofrènica. Vegeu, per exemple:

1) Dimarts 21 de setembre: M^a Antònia Munar, presidenta d'UM, proposa un pacte antitransfuguisme: Unió Mallorquina reitera el seu rebuig als actes de transfuguisme com el que en dies passats va protagonitzar el diputat aragonès gràcies al qual el PSOE ha aconseguit el govern de la Comunitat Autònoma. Davant aquest fet (...) UM vol reiterar, fermament, la proposta d'arribar al pacte antitransfuguisme feta fa uns mesos passats a totes les forces polítiques balears.

2) Dimecres 22 de setembre: l'honorable Canyelles i delegat provincial del *Movimiento*, perdó del PP, declara en una entrevista a UH: El presidente del Govern, que se mostró en contra de la actuación del tráfuga de Aragón, cree que es inútil hacer un pacto antitransfuguismo. Cañellas dice que hay inconvenientes. "Luego dirán que los diputados están dominados por sus partidos y que Cañellas se ha cargado a tal o cual diputado", razona. El presidente del Govern no acepta la propuesta de Unió Mallorquina para hablar sobre el transfuguismo.

3) Dijous 23 de setembre, a la pàgina núm. 4 del diari UH es pot llegir: El PP propone un gran pacto contra el transfuguismo. El grupo popular propuso ayer al Gobierno y al PSOE un "gran pacto" entre fuerzas políticas contra el transfuguismo, para que no se vuelvan a repetir hechos como la reciente moción de censura en Aragón, en la que el PSOE consiguió la victoria gracias al voto de un parlamentario que salió elegido en las listas del PP.

Hi ha qui entengui aquest merder? Pot acabar més desprestigiats tot un President de Balears? Si Canyelles conservés un tel, només un tel de ceba de vergonya, ja s'hauria independitzat del PP espanyol o se n'hauria anat a ca seva com ha fet el diputat Pere Barceló.

EL PP DE CASTELLA - LLEÓ DEMANA LLIBERTAT DE VOT I MÉS INDEPENDÈNCIA A AZNAR

(Redacció) La polèmica de la cessió del 15% de l'IRPF a les comunitats autònomes ha provocat un terratrèmol d'imprevisibles conseqüències dins els partits que simbolitzen la *unidad de España*. Per una part, dins el PSOE les tensions entre Rodríguez Ibarra i Narcís Serra, entre els guerristes i els renovadors ha arribat a un punt d'extremada virulència. Per altra part, dins el PP els reiterats i desconcertants canvis d'actitud de l'inspector d'hisenda, José M^a d'Aznar i del clan de Valladolid han duit el partit al límit de l'abisme amb la dimissió del diputat del PP català, Pere Barceló, i amb la petició del president de la Junta de Castella - Lleó, Juan José Lucas, a la cúpula del partit de llibertat de vot per als seus diputats sobre la cessió de l'IRPF i més independència en la gestió del seu partit a la seva comunitat.

EL 21'6% DELS COMERÇOS DE PALMA HA ESTAT VÍCTIMA D'UN FET DELICTIU

(Redacció) Segons una enquesta realitzada per la Federació d'Empresaris de Comerços de Balears, el 21'6% dels comerços de Palma han estat víctimes de robatoris. Del total d'aquests comerços, només un 78'5% han presentat la denúncia a la comissaria. La resta ja passen de fer la denúncia perquè consideren que es perdre el temps i perquè la policia tan sols ha aconseguit resoldre un 17'35% dels robatoris. Els establiments més afectats són els més antics amb instal·lacions deficientes (27'7%) i els de nivell mitjà (21'74%).

Melchor Miralles

Dinero Sucio

Diccionario de la corrupción en España.

Per a qualsevol interessada a conèixer el rerafons de la conxorxa PP - PSOE / grans empreses, és imprescindible llegir els llibres de Melchor Miralles, *Dinero sucio. Diccionario de la corrupción en España*. Ed. Temas de hoy, Madrid 1992; i el José Díaz Herrera / Ramón Tijeras, *El dinero del poder. La trama económica en la España socialista*, Cambio 16, Madrid 1991.



LLUBÍ I SENCELLES DIUEN NO AL TRANSVASSAMENT

Comunicat

Les Coordinadores en defensa de l'aigua de Llubí i de Sencelles juntament amb el GOB manifesten la seva oposició al transvassament de l'aigua de l'aqüífer Llubí-Muro Sa Marineta. Aquestes entitats consideren que abans d'envestir obres de captació de nous recursos, és necessari dur endavant una sèrie de mesures referides a normatives legals o a mesures de gestió:

* Realització d'una decidida campanya seriosa de sensibilització i educació ciutadana destinada a estalviar aigua i racionalitzar-ne l'ús.

* Reutilització de les aigües depurades. Això significa millorar el funcionament de les depuradores i crear un tractament terciari de l'aigua, a fi d'aprofitar-se per a jardins i per a recàrrega.

* Reducció de les pèrdues de la xarxa de distribució d'aigua potable que en alguns municipis superen el 50%. En el cas de Palma les pèrdues suposen un percentatge d'un 24%, la qual cosa significa uns 9 Hm3, molt més del que se podria dur de Sa Marineta.

* Política de preus, dirigida a pujar-los a fi d'adaptar el que paguen els ciutadans al cost real d'aquest recurs escàs, i l'aplicació de tarifes progressives.

* Estendre a totes les vivendes, noves i velles de Palma, els comptadors individuals. Avui en dia gran part de les finques de Palma tenen comptadors col·lectius, amb la qual cosa es fa difícil aplicar mesures d'estalvi i una política de preus progressiva.

* Fomentar la construcció de cisternes i aljubs per aprofitar les aigües pluvials. En aquest sentit seria fonamental que les ordenances municipals de tots els municipis preveïssin l'obligació de construir aquest tipus de dipòsits.

* Prohibir alguns tipus de jardineria no adaptats al nostre clima i que requereixen gran quantitat d'aigua.

* No autoritzar nous camps de golf i obligar a regar els existents amb aigua provinent d'estacions depuradores. Aturar el creixement urbanístic i no autoritzar nous plans parcials.

* Les restriccions temporals pot esser una solució urgent per evitar la salinització de l'aqüífer.

* Creació d'un organisme públic d'abast insular per al subministrament de l'aigua a totes les poblacions.

* Redacció d'un estudi seriós sobre l'aqüífer Llubí-Muro. És fonamental tenir un bon coneixement del medi geològic, i de l'evolució dels nostres aqüífers.

* Realització del preceptiu projecte de conduccions de l'aigua, amb les corresponents informacions públiques i estudis d'impacte ambiental.

* Impedir el canvi d'ús de concessions agrícoles per a proveïment d'aigua a Palma, ja no només per la seva il·legalitat sinó també perquè pot suposar un increment de les extraccions d'aigua.

Poema patriòtic

En ell mos pares guardaven
de llurs pares heretat
un panyo groc i vermell
i per quatre pals llistat
més el drap era d'or fi
i los pals eren de sang
de la sang d'un noble comte,
el Pelós anomenat.

Ai Castella castellana
no t'hagués conegut mai;
al fossar de les moreres
no s'hi enterra cap traïdor
fins perden nostres banderes
serà l'urna de l'honor.

Victor Balaguer

El Tribunal Suprem confirma la condemna de Jaime Martorell com autor dels fets que provocaren l'incendi al repetidor de TV3

E.M.

Tres anys després que l'Audiència de Palma (sentència del 7-6-1990, EL MIRALL núm.38, pp. 20-21)* hagués declarat Jaime Martorell culpable de l'incendi i estralls ocasionats al repetidor de televisió que l'Associació Voltor té instal·lat a la serra d'Alfàbia, el Suprem s'ha pronunciat recentment amb la mateixa contundència (sentència 1669/93, del 2-7-93). Creim que la millor i més exacta informació que podem oferir sobre el cas és repetir les consideracions que figuren en el propi document del Suprem:

"La conceptualització dels fets com constitutius d'un delictes d'estralls és correcta, en corres-

pondència amb la qualificació verificada pel Ministeri Fiscal i acusació particular. Sobre el fons d'indole patrimonial que té el delictes configurat en l'article 554 del C.P., s'incita la seva característica generadora d'un risc col·lectiu o comunitari, la seva potencialitat, danyosa per sobre del resultat concret detectable, els mitjans de destrucció instrumentats, la malícia que secunda l'actuació de l'agent, l'ona d'alarma social que suscita (Cfr. sentència de 25 de setembre 1987). Basta observar l'alcanç quantitatiu dels danys originats, que excedeix de catorze milions, l'ús de substància com la gasolina, susceptible even-

tualment, en determinades circumstàncies, de desencadenar una explosió (Cfr. sentència del 5 de maig de 1988) i, particularment, que els propòsits de l'agent es varen consumir gràcies a les destrosses originades en els 'aparells o instruments de transmissió per ones', supòsit que especifica previsió d'instància, amb la finalitat de privar la totalitat de les Illes Balears de la recepció de les cadenes de televisió que s'indiquen."

Conseqüentment, són confirmats els 6 anys de presó i el pagament de 14'5 milions de pessetes per danys i altres 3'5 milions per les costes del judici.



NOVA MOBILITZACIÓ POPULAR CONTRA ELS LLADRES D'AIGUA

(Redacció) Per segona vegada, divendres dia 17, el poble de Llubí, que està donant una lliçó de dignitat i de valentia a tot Mallorca, es va mobilitzar contra els lladres d'aigua que pretenen endur-se-la'n de la Part Forana cap a Palma i cap a Calvià un cop els dos ajuntaments d'aquests municipis, incompetents i caps esforats, han salinitzat d'una manera estúpida els seus aqüífers. L'acció de protesta va consistir altre cop en una marxa amb bicicletes fins a Son Sitges i una vegada asseguts davant les excavadores, els manifestants van organitzar un berenar a base de pa amb oli, vi negre, formatge i botifarrons.

XOCOLAT
c e n t r e

DISCOS COMPACT disc DIGITAL AUDIO VIDEOTECA

Font y Monteros 18 - 07003 Palma - Tels. 971-71 33 16 - Fax 72 06 85



Francida
ART FLORAL

San Cayetano, 13
Teléf. 71 09 09
B. Sta. Mª del Sepulcro, 3
Teléf. 72 23 30
07012 PALMA DE MALLORCA

L'ESTEL de Mallorca 265005

EL MILLOR SUPORT PUBLICITARI DE LA SEVA EMPRESA A LA NOSTRA COMARCA

Setmana gran dels Comerços Sant Miquel



S'entregaren moltes plaques, una d'elles fou per en Llorençet, un home de 62 anys invàlid que durant tota la vida ha venut loteria al carrer de Sant Miquel.



Balls molts de dies a la Plaça de l'Església, a càrrec de l'Esbart de la Soletat.



A l'acte hi va assistir el batle de Ciutat i una bona partida de regidors.



Al carrer de Sant Miquel hi podeu comprar de tot i molt. Fins hi tot bunyols fets a l'estil més tradicional, com podeu veure a la fotografia.

IV SETMANA GRAN DEL 22 AL 29 SETEMBRE



GAUDEIXI DE L'AMBIENT ALEGRE I FESTIU DE
LA NOSTRA SETMANA GRAN
TÓMBOLES, OBSEQUIS, MÚSICA, BALLS, DEGUSTACIONS...
i sempre l'atenció i professionalitat de
COMERÇOS SANT MIQUEL



Dia 27 hi va haver entrega de plaques dins el Pati de Sant Antoniet als col·laboradors més antics, als col·laboradors jubilats i als comerços més antics.

Què opinau de l'arribada del Corte Inglés i d'Alcampo?



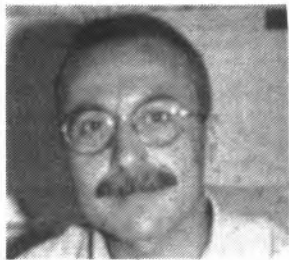
Joan Seguí (Botiga Bis). Perjudicaran i molt totes les botigues de confecció.



Joan Bonnin (Joieria Cande). Els qui comanden ens han traït autoritzant aquestes grans superfícies. Ofegaran els comerciants mallorquins.



Rafael Pomar. (Teixits Pomar). Aquestes grans superfícies ens destrossaran l'artesanía del comerç tradicional mallorquí. Ho canviaran tot. Totes les botigues de confecció ho notaran.



Jaume Mestre (Sector 3). Anirà malament per als comerciants mallorquins. Molts hauran de tancar!



Francisca Bibiloni (Ferreteria Es Clau). Hi haurà massa oferta per una illa tan petita. Tanmateix, nosaltres seguirem!



Mateu Julià (Teixits La Catalana). Els qui comanden estan destruint els teixits comercials que existeix a Mallorca des de sempre.



Pere A. Arbona (La Veneciana). Aquesta gent que ve de fora ens menjarà a tots. Això és una mostra més de la colonització que patim els mallorquins per part de Castella.



Magdalena Creus (Botiga Gràcia). Els polítics mallorquins no estimen Mallorca. Consentien que els comerciants mallorquins (formiguetes) sien trepitjats i engolits per les grans superfícies (elefants), que ens vénen de la forasteria.



Tomàs Frància (Florista). Això és molt dolent per a Mallorca. Sobretot Alcampo.



Francesc Escanelles. (RT Escanelles). Totes les grans superfícies ens perjudicaran.



Josep Carbonell i Betlem Segura (Bar es Raconet). Aquesta gent que ve de fora ens donarà pel sac a tots els mallorquins!



Carmen Pareja. (People). La competència sempre és bona. Com més ambient hi hagi, millor.



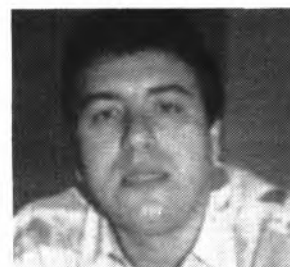
Carles Segura (Joier). Horrorós. Serà un desastre per als comerciants mallorquins. Galeries Preciados, C&A, PRICA, Continente, IKEA, Minimax, Texas, Dino, Alcampo, El Corte Inglés i un altre que volen posar a Portopí, totes empreses forasteres que s'enduran els doblers dels mallorquins a fora de Mallorca i amb les quals és difícil competir, Mallorca està ben arreglada.



Catalina Campins (Magatzems Sant Miquel). Mallorca és massa petita per aquestes grans superfícies. Amb les botigues que hi ha ara, ja n'hi ha prou.



Maria Fuster (Joiera). Nosaltres n'estam molt contents. Aquesta barriada hi sortirà guanyant.



Carles Almoguera (President comerciants plaça Major). Si quan obri el Corte Inglés tenim muntada una estructura d'aparcaments i altres iniciatives com es ara un "Centre Tendes", si feim pinya i deixam d'esser individualistes, potser guanyarem a les grans superfícies.



Gregori Caldentei (Mobles Art). Els polítics mallorquins no saben actuar. El *barco de rejilla*, en lloc d'esser pels forasters, serà pels comerciants i els seus empleats mallorquins. I això que no hauria d'esser per ningú.



Catalina Parets (Sa Tenda). El progrés ha de seguir, però perjudicarà a molts de comerciants petits. Hi ha massa grans superfícies i s'ho enduran tot.

CAMINS DE MIGJORN

UC



disponible en:

COMPACT DISC - CASSET - LP

Edita:



Recomanat per:

XOCOLAT

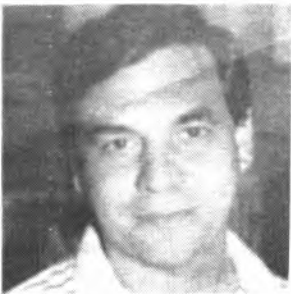
Font i Monteros 18, Palma

Contractació:



Tel.: 971 - 72 16 74

Què opinau de l'arribada del Corte Inglés i d'Alcampo?



Bartomeu Rosselló (Super Esport). Malament. Ja n'hi ha massa, de grans botigues. Mallorca és massa petita.



Germanes Oliver (Cortefiel). Ens pareix molt bé. Les Avingudes cobraran vida.



Grup de comerciants carrer Bonaire. Això serà un desastre per al comerç mallorquí. Aquí no hi ha lloc per a tant de comerç! El batle de Ciutat ens va enganyar abans de les eleccions. Els comerciants no el votarem mai més!



Angel Garcia (Maximo Dutti). Serà fotut per al petit comerç. Molts hauran de tancar i aniran a l'atur empresaris i treballadors. També farà canviar la zona comercial.



Rosa Bonnín (Botiga Ivory). N'ens afavorirà gens. Aquestes empreses forasteres se menjaran les empreses tradicionals mallorquines i s'enduran els doblers dels mallorquins cap a Madrid.



Pere Castaño (Estudi d'Art). Això fa por! Aquestes empreses són molt grosses i fan molta propaganda. Ens llevaran moltes ventes.



Joan Rayo (Botiga Orduña). Tant el Corte Inglés com Alcampo ens perjudicaran molt. Aquestes grans superfícies que vénen de fora, perjudicaran molt el comerç mallorquí.



Rafael Lladó (Teixits Bellver). El Corte Inglés acabarà amb el petit comerç de tot Mallorca.



Maria Palmer (Botigues Tonyi). Aquesta botiga hi guanyarà perquè és de la mateixa barriada. A les altres botigues de més enfora els perjudicarà molt.



Pere Caminals (Relotgeria Alemana). Fatal. Serà molt dolent per als comerciants mallorquins. Això són empreses forasteres que s'enduen els doblers a fora de Mallorca.



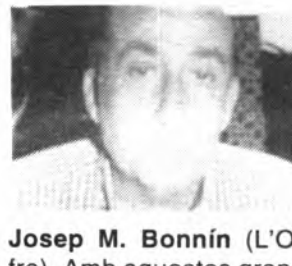
Carmel Pomar (President comerciant carrer de sant Miquel). Els comerciants de sant Miquel lluitarem contra el Corte Inglés. Estam preparats amb preus i qualitat per fer front a aquestes grans superfícies.



Pere Lladó (Els Geranis). Mal assumpte. Aquestes grans superfícies s'enduran els doblers cap a Madrid i ens faran tancar les botigues.



Pere Palou (Sabater). Animarà els horabaixes d'aquesta barriada. Anirà molt malament per als petits botiguers.



Josep M. Bonnín (L'Ofre). Amb aquestes grans empreses forasteres, els diners dels mallorquins sortiran a fora de Mallorca.



Josep Gelabert (Botiguer). Això perjudicarà molts els petits comerciants. Aquestes empreses grosses forasteres ens menjaran.



Elionor Fortesa (La Gruta). Estic en contra del Corte Inglés i de totes les grans superfícies que posen. El comerç petit mallorquí s'enfonsarà. Mallorca és petita i està enrevoltada de mar. No hi ha gent a bastament.



Francesc Bellinfante (Botigues Bellinfante). El Corte Inglés acabarà d'esbucar la petita empresa. Per cada empleat que posin aquestes grans superfícies, es perdran tres llocs de feina. No vull fer cap comentari sobre aquesta gent que comanda i han autoritzat aquestes grans superfícies que ens han estat imposades des de Madrid. Els espanyols ens tracten com a una colònia.



Santiago González (Foto Santi). Serà un desastre en general. Només beneficiarà la zona on se situï. Els altres hauran de tancar.



Maria Rosa Borel (Botiga Dues). Això és inevitable. Tantmateix, a les botigues bones, no ens perjudicarà.



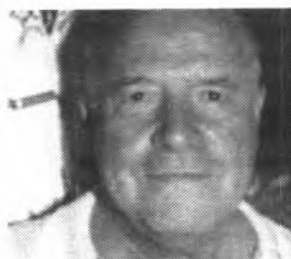
Francesca Vic (Botiga Character). Això ningú no ho pot aturar. El negoci del tèxtil està molt malament i es posarà pitjor amb l'arribada del Corte Inglés.



Maribel Segura (Botiga Paraigües). Mallorca és massa petita per aquestes superfícies tan grans. Els botiguers petits haurem de tancar. Potser nosaltres que estam especialitzats en paraigües ens salvarem.



Francisca Pons (Daes 12). Mallorca és molt petita per aquestes grans superfícies comercials.



Bernat Frau (Sastreria Lord). Nosaltres, que en som veïns, hi sortirem guanyant. Vendrà més gent per aquí.



Irene Serrano (Brodats Formentor). Fatal. Entre el Corte Inglés i Alcampo, les botigues petites hauran de tancar.

L'ESTEL
de Mallorca

265005

EL MILLOR SUPORT PUBLICITARI DE LA
SEVA EMPRESA A LA NOSTRA COMARCA



Rte. Pirineu

RESERVI

Tel. 76 83 54

EL MILLOR DE LA
CUINA DE
CATALUNYA A
LES BALEARS

LA SEVA TAULA
Cami Veïnal La Real, 24
PALMA DE MALLORCA

RESTAURANT S'HOSTALOT

Menú dies feiners 650 ptes. Cuina mallorquina.
Porcella rostida. Escaldums. Carn torrada.
Cami Vell de Sineu, km. 5. Tlf.: 42 87 12.
S'Hostalot

Restaurant
Ca's Carbone

Dimarts
tancat

Ctra. Manacor, Km. 28 - Tel. 64 65 04 - 07230 Montuiri

Bar Restaurante

EL BIERZO

Menjars típics lleonesos i peixos
Avinguda Bmeu. Riutort, 102. Tlf.: 26 97 54
Can Pastilla



BAR CENTRAL

Menjars, tapes variades
entrepans
Son especialistes en paellas
Menú del dia a 600 ptes.
C/. Cardenal Rossell, 80
Tl.: 26 10 39
Coll d'en Rabassa



C/. Joaquín Verdaguer, 12
Arenal - Tel. 26 67 21
Palma de Mallorca
ESPAÑA



56 pizzes
diferents
C/. Vicari J.
Fuster, 265-B
ES MOLINAR
(Davant la mar)
Tl.: 41 12 11

CAFETERIA
**LOS
CLEMENTES**



PIZZES
Avinguda Son Rigo, 23
Tlf.: 26 59 55
Les Meravelles

Gastronomia

Toldos



Carrer de Manacor, 121 C.
Tel.: 27 85 18.
07007 Palma de Mallorca

PARRILLA - GRILL



Bar
CAN TORRAT

Especialitat en carns al caliu.
Graella a disposició dels clients
Cami de les Meravelles. Sortida 3 de l'autopista.
Tlf.: 26.20.55. S'Arenal de Mallorca

BAR - RESTAURANTE

Andreu

Som especialistes en:
Arròs brut, paella, cordon blue,
bistec al pebre bo, sípia, conill a
l'allet, llenguado menier, carns i peix
en general.
Carrer de la Grua, 6. La Ribera Can
Pastilla.
Sortida 2 de l'autopista (dimarts
tancat)

RESTAURANT

SES COVES DE GENOVA

BACALLÀ AMB SANFAINA - MONGETES AMB BOTIFARRA -
VADELLA AMB BOLETS I ALTRES DELÍCIES DE LA
CUINA GIRONINA.
APARCAMENT PRIVAT
DILLUNS TANCAT

C/. Barranc, 45

Tlf. 40 23 87

GENOVA

Aigua
potable a
domicili
Miquel Salvà
Tlfns.: 265980
908 636980

SERVEI
D'AIGUA
POTABLE
S'ARANJASSA
Tel.: 26 52 72

FORN DE
SANT JOAN



Bar
Restaurante
LA PETITA
CUINA DE MERCAT
Reserves: 72 84 22
Sant Joan, 4 - Ciutat

RESTAURANT MILLOR

El «chapeau» dels menús
Dies feiners, 650 ptes. Diumenges i
festius 975 ptes.
Carrer Espartero, 26. Santa Catalina

EL BUNGALOW
RESTAURANTE
BAR

Carrer dels Esculls, 2.
Tlf.: 26 27 38.
Ciutat Jardí



GALAVISION

Televisió mexicana
Els vespres dels dies
feiners a les 9,
desconetxió per
tratar temes
mallorquins
CANAL 26
Tlf.: 74 15 10



Carns al caliu, frit mallorquí, pa amb oli.
Demanau la nostra pinya colada importada del
Carib. C/. Pare Bmeu. Salvà, 16. Tlf.: 49 08 55.
Les Meravelles



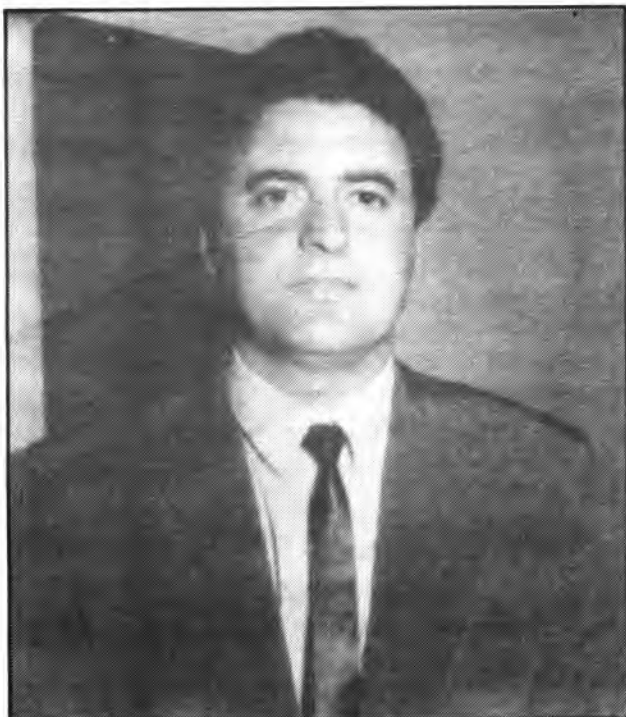
Plaça Pius XII, 7. Ciutat
Entre els balnearis 8 i 9 s'Arenal
Port del Mar s/n Palma Nova

L'Estel de Mallorca

La revista que diu el que els mallorquins pensen, i no s'atreveixen a dir.
Subscriuiu-vos-hi. Tlf.: 265005

L'ESTEL

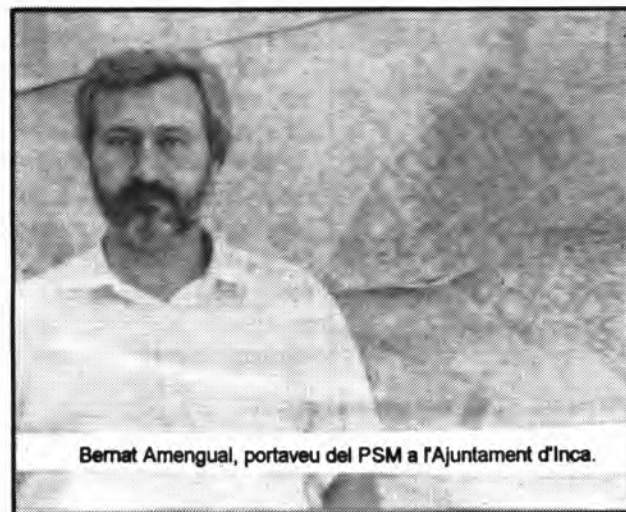
de Mallorca
El diari dels mallorquins



Pedro Rotger, portaveu del PP a l'Ajuntament d'Inca, és qui ha proposat dur la nova presó a Inca.

LA POLÍTICA DEL PP: FOTRE L'AIGUA A LA PART FORANA I DUR-HI L'ESCÒRIA.

(Redacció) Pedro Rotger, portaveu del PP a l'Ajuntament d'Inca, ha tingut una flamant idea per combatre l'atur i les dificultats econòmiques de la comarca. Aquesta idea lluminosa que, segons la ment privilegiada del PP, durà pau i prosperitat a Inca és construir-hi la nova presó que Mallorca necessita segons l'opinió dels funcionaris colonials de Madrid. Marratxí i Sant Jordi, sota el lema **Presó NO, Barco de rejilla, SÍ**, es van mobilitzar quan es va parlar de dur-los la presó. Ara el Sr. Rotger ha deixat en evidència la política del PP i del Sr. Canyelles: 1) Fotre l'aigua a la Part Forana en benefici dels municipis de Palma i Calvià comandats per una colla d'ineptes i d'incompetents com el Sr. Cadenas que han salinitzat els seus aqüífers. 2) Dur les deixalles tòxiques a l'abocador de Son Nuviet de Petra. I 3) Dur la presó a la Comarca del Raiguer perquè segons el Sr. Rotger l'arribada de 200 o 300 funcionaris forasters més la vinguda de mil lladres, xoriços i més xusma, més els seus respectius camarades i familiars, això durà una riquesa impressionant a la comarca. Certament tot un cervellet privilegiat el d'aquest senyor Pedro Rotger! Els votants del PP de la comarca d'Inca poden bavar de satisfacció de tenir un dirigent tan lluminós com aquest!



Bernat Amengual, portaveu del PSM a l'Ajuntament d'Inca.

EL PSM QUALIFICA D'ABSURD DEMANAR LA PRESÓ PER A INCA

(Redacció) El portaveu del PSM a Inca, Bernat Amengual, va qualificar d'absurdes les intencions del PP de dur la presó a Inca i argumentar que això durà riquesa a la comarca. Segons Amengual, Inca necessita dinamitzar i no degradar i si el PP vol revitalitzar l'economia del municipi d'Inca té l'oportunitat des del Govern Balear d'adjudicar a Inca la instal·lació del parc d'innovació tecnològica, així com establir polítiques de compensació interterritorial a Mallorca que equilibri els desajustaments econòmics entre l'interior i la costa.



CANYELLES VOL CONVERTIR LA PART FORANA EN EL CLOT MERDER DE MALLORCA

(Redacció) Mentre el Govern Balear i el CIM estiguin en mans del PP del Sr. Canyelles, la Part Forana ho té pelut i li ha tocat carregar-se tots els cadàvers pestil·lents que ningú no vol. Aquests senyors del PP amb els vots dels pagesos fan una política antipagesa, amb els vots dels botiguers mallorquins fan una política pro-Alcampo, El Corte Inglés, amb els vots dels hotelers fan una política pro-grans grups especulatiu estrangers, sobretot alemanys, etc. etc. Ara ha quedat ben clar als ulls de tot Mallorca quin concepte té el Sr. Canyelles de la Part Forana: un lloc d'on s'ha d'espolar tota quanta cosa bona hi ha com l'aigua de Sa Marineta, i al mateix temps un clot de fems on dur-hi tota la merda, la púrria, la xusma i l'escòria. Aquest és el cas de la macropresó a la comarca d'Inca i el de l'abocador de residus tòxics a la pedrera de Son Nuviet de Petra. Per tal d'aturar aquesta nova barrabassada, el GOB ha editat 3.000 fulls informatius sobre els perills medioambientals que suposa convertir la pedrera de Petra en un abocador de deixalles i cendres tòxiques produïts per l'incineradora de Son Reus. Dintre dels efectes mortífers d'aquest projecte del Sr. Canyelles destaquen: contaminació de les aigües subterrànies de la zona Petra, Manacor, Vilafranca, Sant Joan; contaminació atmosfèrica amb més de 30 productes cancerígens de la ruta Palma, Son Ferriol, Casablanca, Algaida, Montuïri i Vilafranca que és per on passaran més de 30.000 camions de 24 tones durant dos anys, que és el temps previst per omplir l'abocador. Però, és clar, les pedreres autoritzades d'argiles se situen gairebé exclusivament en la zona de Petra, Vilafranca, Manacor, Felanitx, amb la qual cosa és possible que la "loteria" dels abocadors recaigui repetidament en aquests municipis.

EL PP S'AUTOSUBVENCIONA AMB TRES MILIONS DE PESSETES

(Redacció) El Govern Canyelles continua fent coses brutes, lletges i malfetes com aquelles de l'any 1983 amb els escàndols de Torcal, Zeus, subvencions irregulars per olivereres, per farratgeres, etc. etc. en què hi estaren involucrats familiars de funcionaris i la pròpia esposa del Sr. Canyelles. Ara, segons ha denunciat el portaveu del PSM al Parlament, Pere Sampol, la conselleria de Presidència del Govern presidida per Rosa Estaràs ha concedit una subvenció de tres milions a la fundació del PP Antonio Maura presidida ni més ni manco que per José Antonio Berastain que a la vegada és conseller de la Funció Pública del propi govern. Està massa clar que PP - PSOE són la mateixa púrria. L'any 1990 la *Fundación Pablo Iglesias* va rebre una autosubvenció del *Ministerio de Cultura Español* de 88 milions de ptes. El que no s'havia vist fins ara era que un conseller presidís un fundació autosubvencionada pel Govern.

Es Gabinet

ASSESSORIA FISCAL I COMPTABLE
ASSEGURANCES

Carrer Ramon Llull, 13 07001 Ciutat Tel.: 72 84 97



Pilar Rahola, la diputada d'ERC a Madrid que farà dues preguntes al congrés espanyol sobre la nova presó a Mallorca.

LA DIPUTADA PILAR RAHOLA, DEMANARÀ A MADRID QUANTS DE FORASTERS HI HA A LA PRESÓ DE PALMA

(Redacció) El comitè polític de la secció local d'Esquerra Republicana de Catalunya (ERC) va emetre un comunicat que sota el títol **Presó, no**, rebutjava la instal·lació del centre penitenciari a Inca i anunciava que la diputada d'ERC a Madrid, Pilar Rahola, ha presentat dues preguntes al congrés referents al sistema penitenciari de l'illa. Les dues preguntes que Pilar Rahola farà a Madrid són: 1) **Quants de presos mallorquins hi ha a les presons espanyoles?** I 2) **Quants de presos no nascuts a Mallorca hi ha a la presó de Palma?** Igualment ERC va denunciar l'ús constant dins la història que Espanya ha fet de Mallorca com a colònia penitenciària d'ultramar i va recordar la manifestació multitudinària que es va fer l'any 1935 davant l'intent de construir una presó a la marina de Lluçmajor.

ELS TAXISTES DE LA PART FORANA DESCONVOQUEN LA VAGA

(Redacció) Els taxistes de la Part Forana van desconvocar la vaga després de cinc dies d'estar aturats i després de mantenir una entrevista amb Canyelles i en la qual aquest es va comprometre a revisar en el termini màxim d'un mes totes les llicències dels vehicles de la classe C. Els taxistes de la Part Forana estan cremats i tallen claus contra el Govern Balear a qui acusen d'inoperància, deixadesa i menfotisme. Actualment hi ha 1.275 llicències de taxis a Palma, 640 a la Part Forana (incluïdes les 180 de Calvià) i 150 de la classe C que són les qui provoquen el conflicte segons opinió de Sebastià Vallespir, president de la Cooperativa de Taxistes de Lluçmajor: **farem vaga mentre el Govern Balear no faci complir la normativa de la classe C.** Aquest incompliment suposa un intrusisme contra els nostres interessos. Amb la llei a la mà, els vehicles de la classe C han de tenir xòfer uniformat, una cilindrada mínima de 2.500 centímetres cúbics, telèfon, aire condicionat, etc... Això no obstant hi ha molts de vehicles ben normals que circulen amb la llicència de la classe C. El Govern Balear és qui hauria d'aturar això i no ho fa. Ja hem conegut tres consellers diferents i no s'ha solucionat res. El president dels taxistes de la Part Forana, Nicolau Jaume, ha afegit: **ens sentim recolzats per la majoria dels nostres batles.** La majoria dels Ajuntaments de la Part Forana estan amb nosaltres. Em preocupen, però, que no hi hagi enfrontaments i bregues a causa de les provocacions dels taxistes de la classe C.

UM REBUTJA LA IDEA DEL PP DE FER LA PRESÓ A INCA

(Redacció) Unió Mallorquina va rebutjar completament la idea del PP de dur la nova presó a Inca. En comunicat fet públic, UM considera aquesta iniciativa de perjudici greu contra la imatge turística de Mallorca i que el centre penitenciari no s'ha de fer aquí sinó a la península atès que una comunitat autònoma eminentment turística com la nostra, amb una balança fiscal negativa respecte a la resta de l'estat espanyol, és a dir, que paga més del que reb, ja contribueix de sobres a la solidaritat nacional.

El Quinze

Revista Presència

«Que ja tens el quinze?», em demana l'amic.

«Com dius?, que què?», em trabuco.

L'altre riu.

«Que si ja tens el quinze per cent, home!».

La facècia és real. Tot el tema de la cessió del 15 per cent dels impostos recaptats per l'IRPF a les diferents comunitats ha durat tant, s'ha embolicat de tal forma, que ha generat, indefectiblement, bromes i acudits. Al mateix temps ha servit per rosegar, a les portes d'uns difícils pressupostos generals, el crèdit del Govern central; això per part de l'oposició espanyola, diguem, general. Per part d'algunes comunitats autònomes, ha estat un excel·lent trampolí per disffressar una incapacitat recaptadora amb el possible greuge d'una minva d'ingressos si els era concedit el remenadíssim quinze. Dit de manera més entenedora: si una comunitat genera 50, només rep 7; si genera 1000, rep 150; com que actualment les prestacions per atur, subsidis diversos i ajuts sumen molt més que el 7 que els tocaria, no volen aquest set, mentre que proporcionalment i en brut, la comunitat que genera 1000 tindria, amb

el 150 realment en caixa, molta maniobrabilitat per administrar-lo i aplicar-lo a les diferents dinàmiques d'una societat moderna.

Més clar i contundent: es tracta de l'economia de producció contra el malviure del subsidi. L'economia de producció pot contribuir al benestar general, i, lògicament, al benestar en primer lloc dels components de la comunitat que genera aquell 15%. Mentre que l'economia del subsidi, el que sense vergonya he anomenat mal-

viure del subsidi, grava tota l'economia del país.

Les necessitats de les comunitats més modernitzades i expansives, amb interès real per generar riquesa, els han fet demanar insistentment aquest 15%, migrada xifra, en realitat. La tal insistència, reforçada pel resultat de les darreres eleccions generals, ha servit perquè representants d'altres comunitats, que amb el 15% perdrien, diguin pestes i reneguin del 15 i, de retruc, dels qui el reclamen des d'una posició política de força. I es treuen de la màniga la campaneta de la insolidaritat. Ridícula però insistent. S'hi afegeix un odi contra els qui treballant han aconseguit situar-se malgrat totes les adversitats, en primer terme històriques. I la ignorància que aprofita l'escàndol. Com que ens ateny particularment als catalans, no tenim cap més remei que referir-nos-hi. Ni amb tota la serenitat del món poden deixar-se sense blasme frases com les d'un cronista que, no sabem de quin lloc, reproduceix un diari lleidatà, i que traduïm:

«Ningú no ha eliminat els atavismes feudals, i n'hi ha que neixen per a ser esclaus dels seus compatriotes. (...) Totes les comunitats ballaran al ritme que els marqui Pujol, el soci que no vol donar el seu vot en blanc a González, i el català de la pela i l'interès».

Darrere aquests mots hi ha l'irracionalitat. I hi ha el fraticidi latent.

Intolerant, feixista i racista: Polaco!

“Intolerant i feixista” li ha dit el portaveu del govern autonòmic andalus al president d'Esquerra Republicana de Catalunya. I aquestes paraules, les hi ha dites perquè Àngel Colom havia dit això altre: “Els ciutadans del nord mantenen econòmicament els del sud”; els ciutadans d'açò que en diuen Espanya, s'entén.

Àngel Colom ho ha deixat prou clar: “solidaritat” és la parauleta que fan servir actualment els espanyols per amagar allò que fa estona en deien “unitat” d'Espanya. Com que la famosa “unitat” ha fet ull i actualment ja està més que clar que la diferència existeix entre els espanyols i nosaltres —ciutadans de Catalunya, de València i de les Balears—, ara idò els espanyols s'han tret de la mànega una altra parauleta per veure si disffressen de qualque manera l'evidència: als que demanam la independència per al nostre país, ens acusen d'“insolidaris”, i qualque exaltat afegeix “feixistes” o “racistes”. I es queden tan contents, satisfets, amb la bava que els regalima per la barra, ben segurs que l'han dita bona, inapel·lable.

Els espanyols ho tenen pelut. Ja som molts, i de cada vegada més, els que consideram que senzillament ens foten, que ens roben —així de clar—; ja fa temps que ha quedat clar que els diners es guanyen aquí i es gasten allà (i els guanyam tant els que han vingut de fora com els que han nascut aquí). Ja fa massa temps que hem de mirar —sense tocar— com els nostres diners parteixen cap a terres espanyoles i com s'hi inverteixen en trens d'alta velocitat inútils, *expos* de Sevilla enormement deficitàries, *peonades* vergonyoses que fomenten la vagància o, simplement, per seguir engreixant els *senyoritos* i els *juanguerras* de torn.

Els espanyols no tenen arguments de pes per fer front als nostres afanyos independentistes. I per això se n'inventen: així com abans s'inventaren la “unitat”, ara s'han inventat la “solidaritat”; i obliden ben aposta que per esser solidari cal esser lliure d'elegir, i nosaltres no ho som.

Bé, en tenen un, d'argument: l'exèrcit. Un argument de pes, efectivament, però no passeu ànsia: d'ençà que Espanya forma part de la CEE i de l'OTAN, una acció de l'exèrcit espanyol contra els catalans, valencians i mallorquins és gairebé descartable, per qüestions de política internacional.

Un altre intent d'argument que els espanyols sempre que poden intenten fer-ne ús és el que fa referència als immigrants. Hi ha molts d'immigrants andalusos, extremerys i castellans a terres catalanes, ens diuen, els quals han ajudat a crear la riquesa que hi ha en aquestes terres. És ben cert, però per això Mallorca no deixa d'esser Mallorca, com l'Argentina no ha deixat d'esser l'Argentina per molts de mallorquins que hi hagin emigrat. I la postura més coherent i positiva dels immigrants, aquí i a tot arreu, és la integració, que no vol dir desarrelament de la seva terra nativa, sinó més bé acceptació del fet que ja no viuen al país on nasqueren, acceptació del fet que viuen i treballen en un altre país i que, per tant, s'hi han d'adaptar, com els mallorquins a l'Argentina.

Ho repetesc: els espanyols no tenen cap argument seriós per seguir defensant la sacrosanta unitat de la pàtria. Mentrestant la independència va fent el seu camí. Hi arribarem, no hi poseu cap dubte. I aquest dia serà festa grossa.

Mateu Sastre

JOSEP VALLVERDÚ



La independentista Núria Cadenas serà traslladada a la presó de Can Brians

EL PUNT ■ Barcelona.— La independentista Núria Cadenas, empresonada al centre penitenciari de Wad Ras, serà traslladada pròximament a la presó de Can Brians, segons van assegurar ahir a aquest diari fonts familiars de la independentista. Segons Teresa Alabèrnia, mare de Núria Cadenas, aquest trasllat es produirà com a represàlia d'una cadena humana que van realitzar, dijous passat,

diversos amics i familiars de la jove independentista i que va convocar unes 400 persones al voltant de la presó. Alabèrnia, que va assegurar que la cadena humana s'havia realitzat pacíficament, va afegir que a la concentració s'hi havien adherit alguns ajuntaments i personalitats destacades com, per exemple, Pilar Rahola i Lluís Maria Xirinachs. Alabèrnia va dir també que lamentava el trasllat de la seva filla, perquè, segons va dir, «a Can Brians hi ha moltes menys

activitats i serà impossible que pugui seguir el curs d'història que pensava realitzar, després d'haver aprovat les proves de selectivitat aquest setembre». Segons Alabèrnia, diversos professors d'història que havien d'examinar la independentista ja s'havien ofert per fer-li classes a la presó de Wad-Ras, fet que, segons va assegurar, «a Can Brians serà impossible d'aconseguir, pel lloc on és i per les normes del centre».



TOT EN ELECTRODOMÈSTICS
AIRE CONDICIONAT
EQUIPS MUSICALS
TELEVISIÓ VÍDEO

Nicolau de Pacs, 16 A
Telèfon 46 00 83

Velázquez, 12
Telèfon 71 44 56

Ciutat de Mallorca

PETITS ANUNCIS

Aquests anuncis poden ser remesos a la nostra redacció, Camí Pedreres 132. Tel. 265005 i a totes les agències de Publicitat.
Cada paraula, 20 pessetes.

BORSA INMOBILIARIA

S'ARENAL, 4rt pis, perfecte estat, 2 dormitoris, armari, menjador, terrassa, cuina moblada, galeria, bany. Preu 7.500.000 ptes. Entrada 1.100.000. Resta a 70.000 mensuals. Tel 72 12 35.

Venc solar a la urbanització sa Torre. Situat quasi a primera línia, vista a la mar, 1.292 m2. Preu interessant. Tel 41 21 98.

VENC pis 2 dormitoris, devora el club nàutic de S'Arenal, lluminós, en perfecte estat, particular. 6.500.000 ptes. negociables. Telefonau de 17 a 20 hores al 77 15 16. Demanau per na Francisca.

S'Arenal, particular venc pis; 2 dormitoris, prop del Club Nàutic, en perfecte estat i molt lluminós. Vingui a visitar-lo i es convencerà. Preu 7.500.000 ptes. Tel. 264259.

CAN PASTILLA, planta baixa, cantonada, 280 m, 5 anys d'antiguitat. Bona construcció; 3 dormitoris, bany, traster, jardí. Im-mob. Pascual. Tel. 72 62 04.

S'ARENAL, apartament de 70 m2, 1 dormitori, cuina moblada amb barra americana, sala-menjador, 2 banys, totalment moblat. Preu 3.700.000 ptes. Joan Oliver, tel 12 02 57.

S'Arenal; lloguer pis de 2 dormitoris, sala-menjador, cuina amb electrodomèstics, 1 bany, terrassa, 43.000 ptes comunitat inclosa. Mir 26 33 96 (1860).

Sant Joan, es ven casa en perfecte estat de conservació; 4 habitacions, cuina, bany, sala-menjador, sala, corral amb cisterna. Tel. 29 60 95 i 56 00 24. Joan-Lluís Gayà.

LA GRUTA, àtic, 3 dormitoris, bany, vista panoràmica. Tel. 45 85 11.

S'Arenal, local en perfecte estat, 115 metros, més 80 metros de soterrani. 60.000 ptes. Mir 26 33 96 (1783).

Venc solar de 505 m2 a Bellavista de ses Cadenes. Sr. Castellano. Tel 26 12 55.

CALA GAMBA, planta baixa, 3 dormitoris, sala amb xemeneia, 2 banys. 16.800.000. Api Pascual. Tel. 45 85 11.

LLOG pis moblat a l'avinguda Argentina. 190 m2. 4 cambres, terrasses, menjador amb xemeneia. Ideal per a compartir. 70.000 ptes. Tel. 792490

Lloc d'aparcament devora l'ambulatori de S'Arenal. Tel. 469610.

S'ARENAL, venc pis, 3 habitacions, bany, cuina, dues terrasses... A la zona de la plaça de les verdures. Tel. 263674.

Bonic terreny a Llucmajor (Camí d'Alicanti). Cantó 11 m. caseta dos compartiments, a reformar. Pou, possibilitat, llum i telèfon. Tel. 450994. Preu a con-venir.

S'ARENAL, àtic 4t pis, 2a línia, 2 dormitoris, bany, sala-menjador amb terrassa, cuina moblada. 5.800.000. Tel. 20 00 07.

S'Arenal, local apart. per a negoci o magatzem, 25 metros aprox. 25.000 ptes. Mir 26 33 96 (1783).

COLL D'EN RABASSA, pisos de Protecció Oficial, en construcció, 3 dormitoris, bany, saló-menjador, cuina, terrassa, aparcament. Preu 8.200.000 ptes. Entrada 1.000.000. Tel 20 34 11.

Cala Pi, venc solar de 1.246 m2. S'hi poden construir 2 xalets adossats. Aigua, llum i tots els serveis. Preu 4.500.000 ptes, tres anys de facilitats. Tel 54 02 63.

Es ven casa vella a Sant Joan. Tel. 526398.

Deixaria cambra doble a casa compartida, jardí i hortet. Molt econòmic. Preferentment gent jove. A Santa Ponça, urbanització Galatzó. Tel. 671419.

Venc àtic a General Riera. Un dormitori, vestidor, bany complet, saló-menjador, terrassa amb portes corredisses, cuina per estrenar amb fusta de nord. Preu 5.500.000 ptes. Tel. 639181, Bàrbara.

PERRUQUERIES

BLANCA Perruquera. Gran i General Consell, 36 - S'Arenal. Tel. 265109.

Perruqueria Pep. Unisex. Carretera de Llucmajor 204. Tel. 49 13 67. S'Ar-anjassa.

MAKA Perruquera. Pedicura i manicura. Botònic Germà Bianor, 19. Tel. 260756.

ANIMALS DE COMPANYIA

Clínica Veterinària S'ARENAL. Dr. Daniel A. Magrini. Consulta al carrer Joaquim Verdager, 17. Dematins de 10 a 13. Hora-baixes de 16'30 a 19'30. Tel. Clínica: 49 01 53.

Clínica veterinària. De di-luns a divendres de 16'30 a 20'00. Dissabtes de 12'30 a 14'30. Plaça de l'Església, 2a. Tel. 743854. Coll d'en Rabassa.

VENDES

Venc motor fora borda, nou un Johnson de 14 cavalls. 150.000 ptes. Tel. 546540.

Venc llot de matrimoni, matalàs inclòs, dues tauletes de nit estil provençal. Nou, sense estrenar. Tel. 541449.

Venc revestiment de marbre, de color gris perla, per a foganya de llenya. Ho venc a meitat de preu, per 100.000 ptes. Completament nou. Tel. 79 49 03.

Venc motor "Mercuri", foraborda, de canya curta, 2,2 HP, en bon estat. Preu 35.000 ptes. Tels. 753033 i 755460.

Venc una taula escriptori, blanca, de fòrmica nova. Ideal per una habitació d'una nina o nin. 5.000 Ptes, i en val 10.000. Demanar per Malena, tel. 41 05 42.

Gran oportunitat: es ven ordinador nou, sense estrenar, a meitat de preu o preu a negociar. Tel. 27 79 90, Marga.

Perduda aliança a la Colònia de Sant Jordi. Gravatat 25-7-53; gratificaré devolució. Tel. 468111.

Venc Compacte, inclou pletina, discs, cassette, etc. En molt bon estat i a bon preu. Tel 42 76 47.

Venda d'estores saharauis. Per a més informació crida al telèfon 53 44 55, o bé veniu Pollença, a "La Punta", cra. del Port.

Venc grup Electrògen dièsel, 3 Kw, 220 v, monofàsic, motor d'arrencada, perfecte estat. Tel 59 16 33

Venc contestador automàtic, marca Sanyo. Tel. 264 259.

M'interessa comprar les tapes dels setze toms de l'"Enciclopedia Estudiantil" que va editar la casa Sopena als anys seixanta. Demanar per Juan José. Tel. 751527.

PERSONALS

N'Aina i na Maria, dues inquires de 16 anys, volen correspondència amb al·lots de la comarca. Escriure al carrer Fra Torrents, 75 Inca.

Som en José, tenc 20 anys, vull conèixer senyoreta de 18 a 20 anys per amista, de moment. Tel. 710087.

MODISTA de 40 anys, fadrina, bons estalvis, encara que aquest sigui l'únic valor que cerques vull casar-me, amb home generós, amorós, sense mal vicis, romàntic. Tel.277990.

DEPENDENTA de 46 anys, 1'73 d'alçada, corpulència normal, molt atractiva, tenc cotxe i apartament propi vora la mar, vida molt sana. Senyor que li agradi l'esport, gran amista al principi, i després futur matrimoni. Tel.722836.

HOME de 32 anys, treball en una oficina, som bastant senzill. Voldria conèixer senyora o senyoreta, culta, simpàtica i amorosa, per a fins matrimonials. Contactar al 722836.

Jove de 29 anys, fadrí, estudis, d'estatura alta, pis i cotxe. Vull conèixer senyoreta educada, sincera i carinyosa, amb fins matrimonials. Tel. 710087.

Fadrina, aficionada a la música i a la pintura, feina fixa. Vull conèixer jove de 20 a 26 anys amb similars gusts per a sortir junts. Tel. 721494.

Estrangera, moreneta, simpàtica, carinyosa, traductora, aficionada a l'esport, ball i demés. Vull formar parella o matrimoni amb senyor de 36 a 46 anys, sense mal vicis. Tel. 710087.

Viudo de 58 anys, educat, amb casa, cotxe, ingressos elevats. Desitjo trobar senyora. Tel. 710087.

L'ESTEL Tel. **26 50 05**
de Mallorca
El millor suport publicitari de la seva empresa a la nostra comarca

ANUNCIAU-VOS DE FRANC A

L'ESTEL de Mallorca

Nom:
Cognom:

D.N.I.

TELE:

ATENCIÓ

—Escriuiu un sol anunci per cupó.
—Usau lleteres majúscules.
—Escriuiu dins el requadre el text.

Ompliu aquest cupó i enviau-lo a:
S'ARENAL DE MALLORCA: Camí de les Pedreres, 132 — 07600 —
SES CADENES DE S'ARENAL



PER IL·LUMINAR LA SEVA LLAR
ELÈCTRICA NYEGOS
Jaume Balmes, 45
Telèfon 29 56 18
07004 Ciutat de Mallorca



Per enviar o recollir qualsevol sobre o paquet en poques hores.
Urbans, regionals, nacionals, internacionals

Carrer Berlin, 24
Tlf.: 74 33 35 - 36
S'Arenal

PETITS ANUNCIS

Senyoreta de 30 anys, nascuda a Eivissa, fadrina, sense fills, vull contactar amb senyor educat, net i feiner, amb fins formals. Tel. 721494.

Al·lota de 26 anys, alta, simpàtica, de bon veure, culta. Vull conèixer jove bon al·lot, feiner per a sortir-hi i amb fins formals i seriosos. Cridau-me al 710087.

Fadrina, estudiant de pediatria, 23 anys, senzilla i molt agradable; el meu cor està tot sol, necessito amor i tendresa, vull trobar l'home que sapiga donar-me el que deman. Tel. 206979.

Cuïnera, de 50 anys, amb bona presència, fadrina, voldria conèixer senyor de fins a 60 anys, sincer i amable i sobretot fadrí. Tel. 206979.

Cuïner de 39 anys, fadrí, de bona presència. Vull conèixer al·lota de 25 a 30 anys. Som sincer, no m'importa l'estat civil. Cridau-me al 206979.

Fadrí, alt, esportista. Vull fer feliç a una dona interessada en conèixer-me, simpàtica, formal, sense mal vicis, de 30 a 40 anys, indiferent si té fills. Tel. 710087.

Fadrina de 40 anys. Vull conèixer senyor de fins a 50 anys, fadrí, formal i sincer; per amistat i fins formals. Tel. 206979.

Fadrina de 29 anys, carinyosa, alegre, divertida, estudia superiors, sense problemes de cap casta. Voldria fer amistat amb jove fidel, educat i carinyós. Tel. 721494.

Propietària tenda de comestibles, elevats ingressos, pis, casa rústica. Estic tota sola, no veig l'alegria de la vida. Vull fer una llar amb un home de fins a 60 anys. Tel. 206979.

Senyor de 50 anys, visc de rendes, xalet, pis i cotxe, d'estatura normal. M'agradaria conèixer senyora que li agradi la llar, viuda o separada, amb fins formals. Tel. 710087.

Militar, alt càrrec, bona presència, 1'83 d'estatura, mallorquí, fadrí, 40 anys. Vull trobar parella per casar-me. Tel. 710087.

Llicenciat en Filosofia i Lletres, vidu, 50 anys, sense fills. Interessat a trobar dona educada, bona, físicament agradable. Tel. 722836.

Senyora, 68 anys, viuda, bona presència, prima. Tenc la vida bastant resolta, visc de rendes altes, però estic sola. Tel. 710087.

Rosa, 20 anys, fadrina, guapa, simpàtica, alegre; treball en comptabilitats. El meu interès en aquest anunci és conèixer jove, bo. Tel. 721494.

Empresària, 52 anys, divorciada, sense fills, vida resolta; m'agradaria conèixer cavaller amb formalitat, educació, de fins a 70 anys. Tel. 722836.

Comerciant, valencià, de 38 anys, fadrí, alt, sincer, de bon veure, comprensiu. Vull relacionar-me amb senyoreta de 27 a 30 anys de prop de Palma. Tel. 710087.

Viuda de 58 anys, activa, jovial, agradable; vull no estar tota sola. El senyor que estigui interessat en conèixer-me, que sigui alegre i dinàmic i que em cridi al 206979.

Auxiliar administrativa, de 30 anys, fadrina, pis, cotxe, feina fixa. Vull contactar amb home de fins a 37 anys, més o manco, feiner i sense mal vicis amb fins completament seriosos. Tel. 721494.

Mallorquina, 40 anys, atractiva, bona salut, pis propi, feina fixa. M'agradaria conèixer a un home feiner, culte i formal, amb fins seriosos. Tel. 206979.

Fadrina, 50 anys, formal, senzilla, molt agradable. Vull conèixer senyor de qualitats similars, comprensiu, que li agradi la llar. Tel. 721494.

Divorciada, 48 anys, la soletat és molt present en mi, i vull desfer-me'n, no tenc fills. Vull senyor amb bones qualitats, comprensiu, honest dialogant. Tel. 206879.

Administratiu, 28 anys, alt, bona presència. Vull conèixer al·lota senzilla. Tenc un treball segur, cridaume al 710087.

Fadrineta de 20 anys, guapa, treball fix, alegre, cerc jove que li agradi sortir, divertir-se, que sigui alegre, honrat, treballador, molt sincer, ja que jo també ho som. Tel. 710087.

Tinc 28 anys i em sento bastant sol. M'agradaria trobar un amic amb qui anar al cinema, conversar i intercanviar idees. Sóc persona senzilla, només puc oferir una bona amistat. Apartat 892-07080 Ciutat.

DIVORCIADA, 36 anys, una filla independent, pis propi, cotxe, bons estalvis, visc sola. Cridau-me al 710087.

DIVORCIADA de 43 anys, bona feina, alta, bona presència. Desig conèixer senyor, no m'importa el seu estat civil. tel.277990.

Jove, 20 anys, fadrí, estudis, d'estatura alta, pis i cotxe. Voldria conèixer al·lota educada, sincera i carinyosa, amb fins matrimonials. Tel. 710087.

Fadrí. Càrrec important, 39 anys, 1'87 metres, cotxe, xalet, necessito companya, fidel, atenta, sincera. Tel. 710087.

Separada, 37 anys, bon físic, agradable, educada. M'agradaria trobar senyor, amable i net. Don el que deman. Per relació de bona amistat. Tel. 277990.

Secretaria, 32 anys, necessito carinyo, cerc senyor bon al·lot de fins a 45 anys, la resta no importa, som dolça, afectuosa, senzilla, de moment amistat, després fins matrimonials. Tel. 710087.



GASTRONOMIA

Restaurant el Pescador. Servei a la carta. Paelles, carns i peixos frescs. c/ Sant Bartomeu, 16. Tel. 263443. S'Arenal.

RESTAURANT DELFIN DORADO. Paelles, graellades de carn i de peix. Mení a 700 ptes. Joan d'Àustria, 13. Tel. 741095. Badia.

BAR RESTAURANTE ANDREU. Cuina variada i tapes. Sopars deportius i de companyia. Carrer de la Grua, 6 - Ca'n Pastilla.

XINA ORIENTAL. Menjars i begudes xineses. Carrer de Joaquim Verdaguer, 12. Tel. 266721, s'Arenal.

BAR BARA. Cuina casolana mallorquina. Carrer de Felanitx, cantonada Manacor. Tel.: 42 77 80. Son Ferriol.

MCDONALD'S S'ARENAL. Celebra el teu aniversari amb nosaltres en un ambient familiar. Avinguda nacional, 34 (entre els balnearis 8 i 9). Tel. 491891. Sra. Susana.

Ca Na Puri. Pizzes des de 500 ptes. Menús a 625 ptes. C/ Faust Bonafé, 65. Tel. 429161. Son Ferriol.

Restaurant Amilcar. Carta ben assortida. Menús a 800 ptes. C/ Amilcar, 14. Tel. 49 27 64. S'Arenal de Mallorca.

SERVEIS PROFESSIONALS

Faria treballs d'ajut a fusters i a magatzems, encara que fossin unes hores. Rafael Tel. 715910. (Telefoneu els migdies de 2 a 3)

M'agradaria trobar gent interessada a conversar sobre història, cinema, religió i altres coses. Amistat i cultura. Apartat 892-Palma.

TELEVISORS, vídeos, radio-cassettes, arreglam. **ELECTRONICA J. GARCIES.** Carrer Francesc Frontera, 10. Tel. 264335. Coll d'En Rabassa

HERBALIFE
Distribuidor (Supervisor)
Lider en nutrició celular els 90
Faci la seva comanda a Catl
Crespí
Alexandre Rosselló, 3-5-4
07003 - Palma de Mallorca
(Espanya)
Tel.: (971) 72 28 36 - 54 05 86

BUGADERIA Super Clean, rentam en sec i amb iagua, mantes, cobertors i tota la resta. C/ de sant Antoni de la Platja, 8 - Can Pastilla. 260370.

TINTORERIA CALTOR. Netetja de catifes, mantes, cortines, cobertors i tota classe de peces de vestir. Carrer Torrent, 9 - S'Arenal. Tel. 265447.

Deixaria una cambra doble, a casa compartida, amb jardí i hortet. A 3 quilòmetres de la platja. Gent jove. Compartir despeses generals. Carrer Xaloc, 2 Urb. Galatzó. Santa Ponça, Calvià.

Jove que fa feina els matins, cerca feina pels horabaixes. Tel. 297067.

PNEUMATICS SON FERRIOL, equilibrats de rodes, canvi de rodes i pegats, alineació de direccions assistida per ordinador. Avinguda del Cid, 73. tel. 42 75 53 Son Ferriol.

BUGADERIA OLIMPIA. Servei a hotels i Restaurants. Rentat de roba a particulars. C/ Titus Livi, 10. Tel. 262960 Can Pastilla.

Botiga i pastisseria Ca'n Manresa. Carrer Fàbrica, 19. Palma. Tel. 731631. «La qualitat per damunt de tot».

BUGADERIA LLITERMA. Autoservei, rentat en sec i en banyat, neteja de catifes, servei ràpid. Carrer Virgili, 17. Tel. 26 63 31. Can Pastilla.

ZEN-SHIATSU, teràpia manual energètica basada en la medicina xinesa per mantenir la salut, augmentar el benestar i enfortir tots els sentits. Ideal per combatre l'estrès, les depressions i qualsevol desequilibri físic, emotiu, mental o espiritual. Tel. 264259.

FONTANERIA, gas, calefacció i electricitat. Instal·lacions CE. JU. Avinguda del Cid s/n Tel. 427992 Son Ferriol.

Persona cerca feina per fer a casa; mecanografia, ceràmica, llistes de correus... Tel. 29 70 67.

Es confecciona o arregla qualsevol peça de vestir, cortines coixins etc... Tel. 771005.

Es passen treballs a màquina i per ordinador. Netejat i rapidesa. Tel. 771005.

Motos Salom
Jerónimo Pou, 9 468136
Tomas Forteza, 24 462686

BORSA DEL MOTOR

SI DESITJA UN COTXE nou de la nostra gamma, vingui i en parlem. **AGENCIA OFICIAL RE-NAULT.** Tel. 413867 - Son Ferriol.

ENSENYANCES



C. BALEARES, 25-2
El Arenal

* Informàtica
— Programació en:
BASIC - CLIPPER
dBASE III PLUS
— Formació d'usuàries en:
QUATRO - LOTUS 1-2-3
WORDPERFECT - WORKS
* A més d'un llarg etcètera pots aprendre:
BANCA - REPÀS
COMPTABILITAT
MECANOGRAFIA

MESTRE, s'ofereix per fer classes particulars o feina similar. Tel. 467931.

ESTUDIANT de Filologia catalana fa classes de repàs d'assignatures de lletres, de BUB i FP (literatura, llengua, llatí...) Tel. 297075.

Oferim de franc cursos bíblics i subscripcions a revistes cristianes en català: **Ajuda Evangèlica dels Països Catalans.** Ap. 1022 Castelló 12005. Tel. 964-207607 (secció d'ensenyament).



Les trobades d'estiu per la independència dels Països Catalans acabaren el passat dia 27 de setembre amb una conferència-actuació d'en Biel Majoral i d'en Vitorí Planells d'UC. Ara, durant la tardor hivern, seguiran aquestes trobades de ses Tarragones amb una periodicitat quinzenal.



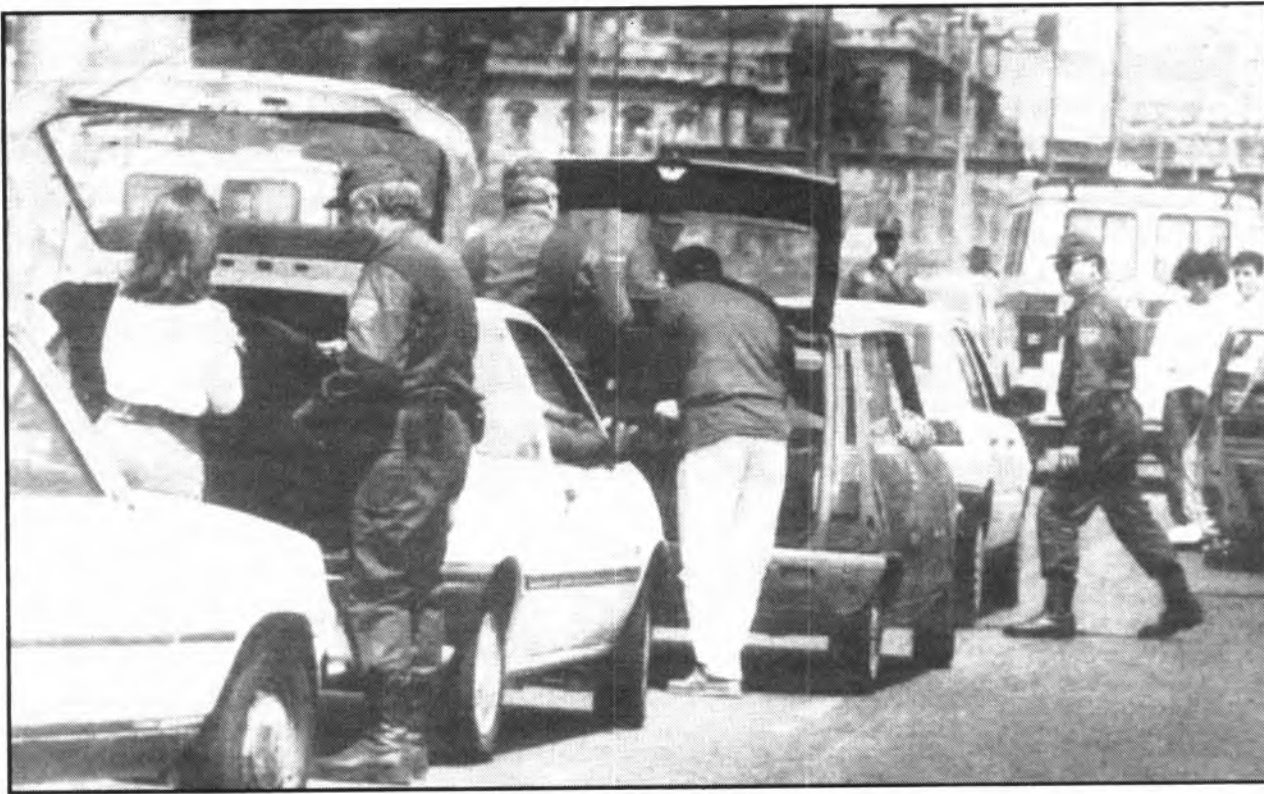
Aquesta és la formació del grup de ball de bot de la tercera edat de Son Sardina. Un grup que a les passades festes del poble van demostrar que malgrat dir-se de la tercera edat, ballen ben falaguers.

JOSEP M. FLORES

Barcelona.— Segons van reconèixer portaveus del Govern Civil de Barcelona i de la Prefectura Superior de Policia, des de fa un temps s'insisteix periòdicament als agents que l'ús del català és un dret que preveu la Constitució i que no s'ha de discriminar. Un portaveu de la Delegació del Govern estatal a Catalunya va manifestar que «aquestes pautes de comportament han estat assumides per la major part dels funcionaris dels cossos de seguretat».

Una conseqüència dels Jocs

Les instruccions perquè tots els agents de la Policia Nacional i la Guàrdia Civil que treballen a Catalunya s'esforcin a entendre el català es van imposar de manera més extensa arran de la celebració dels Jocs Olímpics, sobretot per l'arribada de reforços policials d'altres punts de l'Estat que desconeixien la llengua catalana. Tant la Direcció General de la Guàrdia Civil com de la Policia Nacional van distribuir a tots els agents que hi havia a Catalunya un manual de comportament i relacions amb el ciutadà, en el qual s'indicava que l'ús de la llengua catalana no s'havia d'interpretar negativament i que un castellanoparlant pot entendre la llengua catalana sense gaires dificultats. «El català és llengua germana del castellà, per la qual cosa s'entén sense major dificultat. Si, amb tot i això, algú li parla en català i no l'entén, una frase com 'Ho sento, porto poc temps aquí i encara no entenc bé el català', dita amb expressió amistosa, costa el mateix esforç que una d'agressiva; ens fa quedar bé i, sens dubte, la persona ens



Les instruccions es van imposar de manera més generalitzada arran de la celebració dels Jocs. Foto: EL PUNT

La Policia i la Guardia Civil tenen ordres de no discriminar l'ús del català

parlarà a partir d'aquest moment en castellà, amb la reconeguda cortesia de què fan gala els catalans», diu un paràgraf del manual de relacions amb el ciutadà que es va distribuir a la Policia i la Guàrdia Civil durant els Jocs.

La Prefectura Superior de la Policia de Barcelona va assenyalar que aquestes instruccions relatives a l'ús del català han repercutit de manera positiva en les plantilles d'ambdós cossos policials i «estan donant bons resultats i no hi ha problemes». La prefectura va dir que en les reunions periòdiques que fan els màxims comandaments

amb els agents de base «s'insisteix que cal esforçar-se per entendre el català i en el cas que un agent no pugui entendre'l, ha de trobar un seu company que l'entengui per no haver de forçar el ciutadà a canviar de llengua». Abans de la distribució d'aquestes instruccions ja hi havia un precedent d'una circular distribuïda a totes les casernes de la Guàrdia Civil l'any 1989, signada pel coronel en cap de la Plana Major, Juan Qués Estarellas, en què s'informava que les denúncies escrites en català

s'havien d'admetre sense objeccions i tenien la mateixa validesa i eficàcia que si fossin en castellà.

Per la seva part, l'ex-senador gironí Francesc Ferrer i Gironès ha manifestat que, «malgrat les ordres perquè la Guàrdia Civil i la Policia Nacional s'esforcin a entendre el català i respectar-lo, la realitat és una altra», i va afegir-hi: «Moltes vegades aquests funcionaris han obligat a parlar en castellà els ciutadans, i si aquests no ho han fet, en alguns casos, hi ha hagut represàlies».

IVAN "EL TERRIBLE"



Bibi®

ESCOLTA, IVA; S'AGATA EL CUC, S'ENFIA EN L'HAM, ES LANÇA EL MÉS LLUNY QUE ES PUGUI. L'ESPORT DE LA PESCA REQUERIX, SOBRETOT, DESTRESA I PACIÈNCIA. POC A POC T'HI ANIRAS ACOSTUMBRANT. RECORD QUE UNA VEGADA...



La societat canvia

Es ben cert que s'ha avançat a dins sa gran creació, de cotxe i avió per viure amb comoditat. Sa distància s'ha acurçat d'aquell llunyans continents i uns coets imponents s'univers han explorat.

Però dins sa humanitat ens succeeix el revers s'amor a es molts doblers fan perdre sa dignitat; això està demostrat que sa riquesa domina es com tenir una espina en el nostre cor clavat.

Tothom cerca es benestar, s'enveja nos "agobia", se pot veure avui en dia es ritme que ha entrat. El jove va desbocat per anar a ses discoteques, aquelles renous xereques es cervell li han trastocat.

I s'autoritat permet aquesta perversitat, empriu lliure ha donat també al renegat pres, grossa condemna sofreix per esser un criminal, li perdona part del mal com si no hagués passat res.

Quan sortirà de permís, ja la té estudiada; qualche jove senyalada li servirà el desig

i es lladre pervertit un banc ell assaltarà i si malament li va dormirà al mateix llit.

S'ha perdut sa dignitat a dins s'ordre humana; sa persona s'ha inclinada tenir seus cos abrigat. Si va nuu es seu veinat, ell d'això n'està content; és obrar impertinent però és sa veritat.

Sa democràcia ha donat vida al llibertinatge, basta veure la desgràcia que tres nines han passat. El seu cos han violat, destrossant sa fesomia, dos tirs se los tiraria i el seu cos fou enterrat.

Davant sa bestialitat que els assassins cometeren uns advocats ordre esperen que ells siguin convidats, per esser ben defensats segons la Constitució. Vaja rectificació. Seria molt més honrat.

Se li ha de fer sentència lo mateix que ell va fer i així estaria bé no admetre sa innocència; seria una advertència per aquell de mala llet. Repararia es fet a davant sa conseqüència.

Les sancions que s'apliquen als malvats delinqüents no són prou suficients: de ses lleis els molt se'n riuen. Diuen anirem de visita a veure nostres germans, menjarem ses bones carns rebrem ses nostres amigues.

Hi ha gent que fa pressió contra sa pena de mort, es fet deixa mal record, tristesa i gros dolor. El qui vol defensar-ho, si li passàs a ca seva, alçaria sa protesta contra sa Constitució.

Si és que tengui influència es criminal assassí d'advocat se'n sols servir i de gent d'alta audiència. Donaran s'evidència que té trastornat es cap i a sanatori guardat dins que arribi sa llicència.

I així Espanya camina com vaixell perdut a la mar i cap partit arreglarà sa tan sagnanta ferida. A comandar tothom mira aquell molt aprofitat poder viure enganat es pobre i la gent rica.

Sa gent de bon cor estaria tranquil·la a dins ca seva li llevarieu sa pena a on està avui sumida. Li vendria s'alegria que un temps ell "disfrutà", poder per tot transitat tant en sa nit com el dia.

Clement Garau i Salvà

El Govern balear davant el Rei

(Glosa amb missatge)
Per: Es Gall



El dia de l'assumpció tot el Govern Balear a Joan Carles, rei Borbó, cortesia i submissió tot xalest va presentar.

Per què li feis la pilota?
O creis que essent gent devota vos posarà bona nota i més lliures ens farà?
Si ens tenen damunt la pota obligats a tributar.

Per què cortesia tanta?
Mostres drets ens va esclafar i el Decret de Nova Planta no té el gest d'invalidar.

Creis tenir content el poble, el que ho passa malament?
Creis que basta, creis que és noble, tot plantosos com un moble, si estau per servir la gent?

El Rei ens fa propaganda, això és ver i és d'agrair.
No veis, però, que ens comanda i el poble una estreta banda d'autogovern pot fruir?

Si almenys li donàssiu tanda de xerrar en mallorquí...

Torna

A Noé

Quan ressonen encara les teves dolces paraules a les parets de casa i del silenci brollen, raig fet, com d'una ferida mal curada... Quan es mantenen encara intactes les arrugues que va deixar el teu cos al meu llençol, em surt només, com d'esma, una paraula: torna!

Quan en fràgil conquesta cauen lentament les hores una a una, sense pressa,

d'un dia que s'aferra al calendari com si no volgués morir mai... I quan fins la més remota de les flairades, només té una sola i única olor, que és la teva olor... I quan tot allò que veuen els meus emboirats ulls duu al seu interior gravada la teva efigie, no em surt cap altre mot, cap verb que no sigui: torna!

Quan del plor n'he fet llenguatge i del record llegenda, totes les paraules em sobren totes menys una: Torna!

T. M. F.

Per molts d'anys TV3

Sembla com si fora ahir i una dècada ha passat. Des que nostra televisió va entrar dins les nostres llars.

Deu anys de muntar-ho bé contentant infants i grans, un decenni fumant canya de forma oberta i plural.

Gandhi, Carsen i Carsen advocats, Vella de Reis i Cap d'Any, Blanc i Negre, Gol a Gol Club Super 3, Actual, Temps de Neu i Com a Casa Informatius, Santoral.

Així com hi ha gent què és la meua amb la qual m'hi trobo bé. Hi ha una Tele i és la de casa aquesta és la que m'agrada com Televisió de Catalunya ben cert que no hi ha res.

En Vicenç de Son Rapinya

La patata nacional

La nostra Conselleria ara se tira un fanal: és el de l'enginyeria, per cercar, quina mania!, la patata "nacional".

A mi ja em deien "patata" quan jo era petitó; vaig néixer dins una mata per devers es Carritxó... Que no facin saragata, sols trobaran patató!

Per respectar la natura cal estimar -la; per estimar -la, cal gaudir -ne.

PRACTICA
L'EXCURSIONISME!



"La vostra botiga d'esports a Ciutat"
Avinguda Alexandre Rosselló, 7 - Ciutat - Tel. 72 10 60

Extensa selecció en marques i productes de vestimenta, calçat i materials per al muntanyenc, amb preus afinats.

L'ESTEL

de Mallorca

BOLLETÍ DE SUBSCRIPCIÓ

Nom:

Carrer:.....

..... D.P.

Població:..... Tel.:.....

M'interessa una subscripció:

☐ SEMESTRAL 1.500 PTS

Rebut domiciliari a un banc

Entitat:.....

Sucursal:.....

Banc:..... Suc.:.....

Compte n.º

Titular:

Firma

Ompliu aquesta tarja i enviau-la al
Camí de les Pedreres, 30 - S'Arenal



Carrer d'en Rubí, 5
Tel. 71 38 21
07002 Palma (Mallorca)



Els reis d'Espanya en visita a Barcelona per les festes de la Mercè. El Bisbe i el batle de Barcelona demanaren al rei, respecte per l'idioma català. El rei va correspondre fent el seu discurs en català. Aixó són caps polítics i religiosos que cuiden i defensen el seu poble i no com aquí. Heu sentit mai en Canyelles, en Fageda o en Teodor Ubeda davant el rei o de qui sia defensant la nostra llengua catalana?



Els catalans no tenim rei, varen proclamar ben alt les joventuts d'ERC, davant el balcó de l'Ajuntament de Barcelona. I tenien tota la raó del món. Amb l'extinció de la dinastia del Rei en Jaume fa d'avvers cinc-cents anys, els catalans varem deixar de tenir rei i varem començar a ser governats per reis forasters.



Nova junta directiva de l'associació de la Tercera Edat de s'Arenal de Llucmajor, el local de la qual es troba als baixos de l'església parroquial. President: Ruben Fermín; vice president: Francesca Arcos; secretari: Antoni Titos; tresorer: Josep Machuca. Els vocals son na Florencia Bermejo, Angel López, Joaquín Ibáñez, Josep Sánchez, Francisco Caro i Miquel Rueda.



MATERIALS PEL LA CONSTRUCCIÓ

CAN MARÍ



Carretera de Manacor, 403 - Davant la gasolinera - Telf. 42 83 00 -
SON FERRIOL. DISSABTES DEMATÍ OBERT.